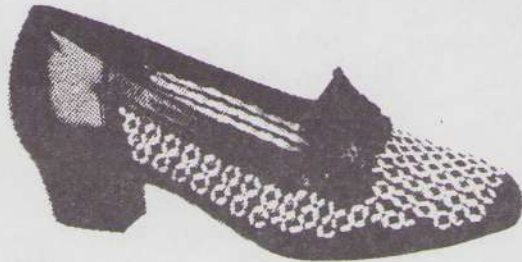


„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 Tel.: 214335 / NIEUWSTRAAT 10 Tel.: 219772

Helioform
Elegance



v.a. fl.79.-

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28. W.V.V. (bij de kerk) Maastricht. tel. 635121
's-maandags gesloten geen koopavond

BOEKETTERIE
HAL 200



BLOEMEN EN PLANTEN
EEN MOOI BOEKET !!

Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721



Jaargang 40
Nr.: 14
7 JULI 1990

W E R W I J S

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerdt, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Sparbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.

KINDERKOREN

Zaterdag a.s., 7 juli, zullen in de avondmis van 19.00 uur vier kinderkoren in onze kerk zingen. Na de viering geven zij een klein concert. De koren komen uit Val de Chézine (Frankrijk), Indautxzu (Spanje), Hardheim (Duitsland) en Basel (Zwitserland).

A L L E I N

Wèt me wat "allein" zien is,
es me de aansleting heet gemis,
en eed'ren daag obbenuits vergeit,
in die benkelikke einzaamheid?
Es me gaar gein aanspraak heet
en geine mins e wáóordsje zeet,
invalid, of zoe mèr kraank,
minseleef, 'nnen daag doort laank.
'Leve verluis daan glans en kleur
me leef nog wel, meh God, boeveur?
Boe blijf die oetgestoke hand?
Boe is dee vaste vrundsjaps-band?
Al woent me midden in de stad
en zoe get alles heet gehad
veult me ziech zoe dèks allein,
daan greuit de mismoot en sjachrijn!
Heet eederein noe werk'lijk lak

installateur gas water sanitair



g. wijler

voor onderdelen van alle elektrische
huishoudelijke apparaten

voltastraat 4 maastricht tel. 634345

ALS BESTE GETEST

Desso-Rosanne verkrijgbaar bij:



WONINGINRICHTING

Frankenstraat 162, 6224 GT Maastricht - Tel. 043-625419

desso

D E S S O
R O S A N N E



Zondag 15 juli 15^e zondag door het jaar

- 9.30 mevr. Mia Ekkerink-Spee (v.w. dinsdag-kieners)
dhr. Sjeng Gilissen
11.00 hoogmis - Zeswekend. dhr. Charles Magnée
dhr. Lodovicus Magdelijns (koll)
dhr. Jean Pieters (v.w.buren)
mevr. Maria Philippens-Lousberg (koll)

Maandag 16 juli

- 8.30 t.e.v. Onbevlekt Hart van Maria (st)

Dinsdag 17 juli

- 19.00 overl. zus.

Woensdag 18 juli

- 8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 19 juli

- 19.00 om vrede

Vrijdag 20 juli

- 8.30 tot zekere intentie (R)
14.00 huwelijksmis voor het bruidspaar Peter Andriessen
en Angelique Gordijn

Zaterdag 21 juli

- 19.00 mevr. Mies Knoben-v.d.Ven / mevr. Jeanny Del-
zainne-v.d.Put (v.w. het SWOS) / jaard. dhr.
Frits Jacobs / dhr. Peter Wennekes (koll) / mevr.
Celine Ummels-Palmen (koll)

Zondag 22 juli 16^e zondag door het jaar

- 9.30 Mej. Maria Ruypers
11.00 hoogmis - dhr. H. en dhr. J. In de Braek
dhr. Lodovicus Magdelijns (koll)
mevr. Anna van Sintfiet-Weijsen (koll)
dhr. Charles Magnée (v.w.buren)

APOTHEEKDIENSTEN

- 6 juli van 18.00 uur tot 13 juli 8.30 uur
America, Voltastraat 32-36
13 juli van 18.00 uur tot 20 juli 8.30 uur
Amby, Ambyerstraat Nrd. 17

Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont of niet meer woont

Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het bakje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht. Dus als u verhuist...

...laat 't ook even aan de parochie weten



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



TABAKSSPECIALZAAK
TON ROUWENHORST
(daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT
TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)
- * Verkoop Videofilms

Voorgenomen huwelijk:



Op vrijdag 20 juli vindt om 14.00 uur in onze kerk de huwelijksluiting plaats tussen **PETER ANDRIESEN** en **ANGELIQUE GORDIJN**, Frankenstraat 207^a.

We wensen hen een gelukkige toekomst.

Overleden



- **Dhr. PETER WENNEKES**, Koningsplein 109^b. Hij werd 48 jaar. We namen in onze kerk afscheid van hem op 27 juni.
- **Dhr. LUDOVICUS MAGDELIJNS**, Burg. Hennequinstraat 40. Hij bereikte de leeftijd van 79 jaar- Op 5 juli begroeven we hem.

Mogen zij in vrede bij God zijn.

Het af en toe zich bewust onthouden van spijs, drank en genotmiddelen reinigt ons hart, omdat wij er ons zo voor kunnen behoeden uitbuiters van de schepping te worden. Vastenakties en andere jaarlijks terugkerende acties gericht op 'samen delen' en solidariteit brengen ons tot een concrete bijdrage.

Uit: Bondgenoten in Gods Schepping? Bisschoppelijke brieven nr. 15, Utrecht 1989.



MINDER VERKEERSSLACHTOFFERS IK DOE MEE

- IK BEPERK MIJN SNELHEID
- DRAAG AUTOGORDELS
- GEEN ALCOHOL ALS IK RIJD

Handen van
vrije mensen
zijn er
om handen
van geboeide
mensen
los te maken.

-----KERKBERICHTEN-----

Zaterdag 7 juli

19.00 overl.fam. Habets-Koch / dhr. Charles Magné
(v.w. kerkbestuur) / dhr. L.Camps / mevr.
Celine Ummels-Palmen (koll) / mevr. Mia Ekkerink-
Spee (buren) / mevr. Eefke Smeets-Mertz (v.w.
buren) .

Tijdens deze viering zingen enige kinderen.

Na de dienst geven zij een klein concert.

Zondag 8 juli 14^e zondag door het jaar

9.30 mej. Maria Ruypers / dhr. Sjeng Gilissen.
11.00 hoogmis - dhr. M. en dhr. Chris Steps
dhr. Jean Pieters (koll)
mevr. Anna van Sintfiet-Weijsen (koll)
dhr. Peter Wennekes (koll)

Maandag 9 juli HH. Martelaren van Gorcum

8.30 t.e.v. Onbevlekt Hart van Maria (st)

Dinsdag 10 juli

19.00 voor onze zieken

Woensdag 11 juli H. Benedictus, patroon van Europa

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 12 juli

19.00 voor onze overledenen

Vrijdag 13 juli

8.30 tot zekere intentie (R)

Zaterdag 14 juli

19.00 Zeswekend. mevr. Anna van Sintfiet-Weijsen / mevr.
Eefke Smeets-Mertz (koll) / dhr. Peter Wennekes
(koll) / dhr. Jeu Jaspers en mevr. Jeanne Ottenheijm-
Jaspers / mevr. José Op den Oordt-Coenen en
zoon Bert (v.w. burens)

aon get minselijk kontakt?

Zeuk hun op in 't bejaordenhoés,
of e bezeukske bej hun thoes.
'nne Mins leef neet vaan broed allein.
Einzaam zien deit altied pijn,
e vreuntelik woord wat gaar niks kos,
heet hiel váól elend opgelos.

Via via kregen we deze tekst. Ze is geschreven door een
wijkbewoonster. Een hartekreet om goed te overwegen!

HEILIGDOMSVAART

In de vieringen van het weekend 21 en 22 juli willen we
aandacht schenken aan de komende Heiligdomsvaart. De
heer Michel Veenhof zal dan de toespraak verzorgen.
De meeropbrengst van de kollekte is bestemd voor de
bestrijding van de onkosten van de Heiligdomsvaart.

VAKANTIEHERINNERINGEN

Een reisgids kwam op de weg een bijbel tegen,
ze zaten beide in mijn weekendtas.
De reisgids was een tikkeltje beduimeld,
de bijbel of hij pas gebonden was.

'Zeg', sprak de reisgids aarz'lend tot de bijbel
- en uit zijn stem klonk zachtjes een verwijt -
'jij blijft zo nieuw ondanks het vele reizen,
terwijl ik bijna zienderogen slijt.....

Ze moeten mij natuurlijk veel gebruiken,
op mijn gegevens kun je aan,
de mens zegt waar hij heen wil reizen
ik geef vertrek- en halteplaatsen aan'.

Toen sprak de bijbel en hij zuchte even:
'Ik ben de mensen niet ze naar de zin.
Ik wijs wel de weg, maar wat zij lastig vinden:
bij mij staan er geen aankomsttijden in!'

„VENEZIA" IJSSALON

Wijkerbrugstraat 14 - Tel. 214335
Nieuwstraat 10 - Tel. 219772

BROED en BANKETBEKKERIJ TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM „CLOVIS"

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE AANBIEDINGEN !!

Supremaekt GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!

Boeketterie HAL 200

BLOEMEN EN PLANTEN
EEN MOOI BOEKET !!

Ook een aardig
cadeau kunt U
bij ons vinden.



Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721



Jaargang 40
Nr.: 15
21 juli 1990

WEGWIJS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

DRIE WEKEN

Deze uitgave van Wegwijs geldt voor drie weken. Het volgende nummer van ons parochieblad ontvangt U dus op of omstreeks 11 augustus.

HEILIGDOMSVAART 1990

In de vieringen van het weekend van 21 en 22 juli willen we in onze kerk aandacht schenken aan de komende Heiligdomsvaart. De heer Michel Veenhof zal dan de toespraak verzorgen.

De meer-opbrengst van de kollekte is bestemd voor de bestrijding van de onkosten van de Heiligdomsvaart.

De Heiligdomsvaart is heel nauw verbonden met het graf van St.-Servaas. Reeds heel lang pelgrimeren mensen naar dat graf. Om de zeven jaar krijgt deze pelgrimage een bijzondere nadruk en een feestelijk karakter. Dan worden de relieken en de kostbare kunstschaten van de oude kerken zoals de Basiliek van St.-Servaas en de Basiliek van Onze Lieve Vrouwe getoond en rondgedragen. Daaromheen vinden vieringen en festiviteiten plaats.

Uit de veelheid van vieringen en activiteiten willen we er enigen nu reeds onder Uw aandacht brengen:

- De Heiligdomsvaartstoet zal tweemaal uittrekken en wel op zondag 26 augustus en zondag 2 september.
- Op zes avonden zal op het Vrijthof een klank- en lichtspel worden opgevoerd.
- Maandagavond 27 augustus pelgrimeren de parochies van Maastricht Oost naar het graf van St.Servaas.

Zondag 29 juli 17^de ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 dhr. Hubert Wesche; tevens, uit dankbaarheid
11.00 hoogmis - jaardienst dhr. Giel Murrer
mevr. Anna Martens (st)
mevr. Adeline Perné-Masset (koll.)
dhr. Ludovicus Magdelijns (koll.)

Maandag 30 juli

- 8.30 dhr. M. Leenders

Dinsdag 31 juli

- 19.00 tot zekere intentie (T.)

Woensdag 1 augustus

- 8.30 dhr. Ad Vandewall
19.00 H. Familie; mevr. Celine Ummels-Palmen (koll)

Donderdag 2 augustus

- 15.30 Huwelijksmis voor het bruidspaar Jean Kruijntjens
en Rosita Koch.
19.00 overl.fam. Dirkx en Kirch

Vrijdag 3 augustus, EERSTE VRIJDAG

- 8.30 tot zekere intentie (R.)
19.00 uit dankbaarheid (V.)

Zaterdag 4 augustus

- 19.00 dhr. L. Camps / mevr. Adeline Perné-Masset
(koll) / mevr. Maria Philippens-Lousberg (koll.)
mevr. Jeanny Delzainne-v.d.Put (koll.) / mevr.
Mia Ekkerink-Spee (v.w.buren)

Dit weekend: ZILVEREN-SCHAAL-KOLLEKTE

Zondag 5 augustus 18^de ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 tot bijzondere intentie / dhr. Peter Wennekes
11.00 hoogmis - jaard.overl.ouders van Baal-de Graaf
eerste jaard. mevr. Mai Maes-Heusschen
jaard.echtel. Habets-Laumen (st)
echtelt.v.d.Akker-Kleijnen en mej. Helena
Kleijnen.

Maandag 6 augustus GEDAANTEVERANDERING VAN DE HEER

- 8.30 t.e.v. O.L.Vrouw en tot intentie van J. Roosen (st.)

Dinsdag 7 augustus

- 19.00 dhr. Pierre Stegen / echtel. Kluts-Schiepers (st.)

c. We waren met vijf leiders en leidsters en vijftien dubbelgehandicapte kinderen. Op een wandeling ging dat zo. Iedere leider of leidster bracht 'n kind een paar bomen verder, ging dan terug om 'n volgend kind een paar bomen verder te brengen. Niemand bleef achter, niemand holde vooruit, en ieder verheugde zich met de groep mee te kunnen doen.

RAAK GEGOOID

In het Evangelie lees je, dat 'iemand die zonder zonde is, de eerste steen mag gooien naar de ander'. Dat moet je nu net lezen op het moment dat je de stenen al in je handen had. Je kijkt daarna jezelf aan en je ziet dat je een zwak mens bent. Vlug laat je de stenen weer vallen. Je hoofd staat rood van schaamte en tegelijkertijd voel je je opgelucht, bevrijd. Die Jezus Christus kan goed raak gooien!
Dank U wel, Heer!

GEDEELD GELUK

Een man zegt tegen zijn vrouw, of een vrouw zegt tegen haar man: 'Ik ben gelukkig, omdat ik weet, dat jij gelukkig bent. En jij bent weer gelukkiger, omdat jij weet, dat ik door jouw geluk gelukkiger ben. We kunnen ons geluk niet op. We zullen ons geluk delen met nog meer mensen.'

Ontvingen het H. Doopsel



- 8 juli, **JORDY TONNARD**, Renier Nafzgerstraat 7^a
14 juli, **SANNE LINCKENS**, uit Heerlen
15 juli, **MARVIN RAVESTEIJN**, Bloemenweg 82
Mogen zij opgroeien in de Geest van Jezus.

Voorgenomen Huwelijk



Op donderdag 2 augustus vindt om 15.30 uur in onze kerk de huwelijksluiting plaats tussen **JEAN KRUIJNTJENS** (Burg. Bauduinstraat 91) en **ROSITA KOCH** (Burg. van Akenstraat 3). We wensen hen een gezegende toekomst.

Straks bent u verder van huis.

(Vraag dus eerst naar onze Vakantieservice.)

Tijdens uw vakantie wilt u ontspannen en genieten. Gelukkig hebt u. Maar mogen wij u voor uw vertrek een advies geven? Zorg ervoor dat alles goed is geregeld en verzekerd! Anders bent u straks letterlijk verder van huis.

Bezoek ons kantoor dus ruim voor uw vertrekdatum en maak gebruik van onze complete Vakantieservice. Dat is uw garantie voor een onbezorgde vakantie.

Complete Vakantieservice:

Alle gangbare valuta

Eurocheques + cheques

Pluscard: grenzeloos betaalgemak

Reischeques: veilig "geld"

Reisverzekeringen

Kluisloketten

De Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank
doen meer voor vakantiegangers.



In Memoriam



- Mevrouw **ADELINÉ PERNÉ-MASSET**, Koningsplein 109^d. Ze bereikte de leeftijd van 96 jaar. We namen in onze kerk afscheid van haar op 14 juli. Mag zij thuis zijn bij God.

K E R K B E R I C H T E N

Zaterdag 21 juli

19.00 mevr. Mies Knoben-v.d.Ven / mevr. Jeanny Delzainne-v.d.Put (v.w. het Swos) / jaardienst dhr. Frits Jacobs / dhr. Peter Wennekes (koll.) mevr. Celine Ummels-Palmen (koll.) / tot zekere intentie (D).

De MEEROPBRENGST van de kollekte is bestemd voor de bestrijding van de onkosten van de HEILIGDOMSVAART.

Zondag 22 juli, 16^{de} ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 mej. Maria Ruypers
11.00 hoogmis - 1^e jaardienst dhr. Peter Quaedackers dhr. H. en dhr. J. In de Braek dhr. Ludovicus Magdelijns (koll.) mevr. Anna van Sintfeit-Weijzen (koll.) dhr. Charles Magnée (v.w.buren)

Maandag 23 juli

8.30 dhr. G. Dörge

Dinsdag 24 juli

19.00 overl. kinderen Ruyters-Bingen (st.)

Woensdag 25 juli

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 26 juli

19.00 t.e.v. St.-Josef

Vrijdag 27 juli

8.30 echtel. Marquet-Bouvrie (st.)

Zaterdag 28 juli

19.00 dhr. Theo Haessen / dhr. Peter Wennekes (koll.) / mevr. Anna van Sintfeit-Weijzen (koll.) / dhr. Charles Magnée (v.w.buren) / mevr. José Op den Oordt-Coenen en zoon Bert (v.w.buren)

- Woensdagmiddag 29 augustus is er een oecumenische gebedsdienst voor zieken en minder validen.

BLAUWE BRIEVEN

Hieronder volgen enige stukjes uit het boekje "Blauwe brieven", geschreven door Bertus van Schaik, pastor te Nieuw-Vossemeer.

Het boekje is uitgegeven door Luyten te Aalsmeer.

SAMEN OP PAD

a. De Kerk is net een wandelclub. 'n Trage wandelaar vindt ze te snel en gaat langs de slootkant zitten. 'n Snelle wandelaar vindt ze te langzaam, maakt zich los van de groep, rent hard vooruit, slaat pardoos de verkeerde weg in en komt wellicht nooit op het afgesproken eindpunt aan.

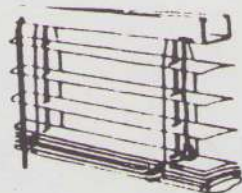
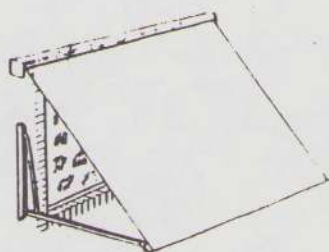
b. Toch is het de opzet van de Stichter der Kerk, dat ze een club is voor de tragen én de middelmatigen én de snellen. Waarom houden we elkaar niet wat beter vast? Zoveel uitvallers hoeven er toch niet te zijn!



Frankenstraat 162
Maastricht 043-625419

Zonwering

Screens
Rolluiken
Uitvalschermen
Knik-Terrasschermen
Markiezen



Woensdag 8 augustus

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 9 augustus

19.00 t.e.v. H.Hart van Maria (st.)

Vrijdag 10 augustus

8.30 voor de levenden en overl. van fam. Bollen-Cormann

Zaterdag 11 augustus

15.00 Eucharistieviering b.g.v. het 40-jarig huwelijk van het echtpaar Coolen-v.d.Venne (Dr.Schaepmanstr. 42^c)
19.00 dhr. Jean Pieters / overl.ouders Vleugels-Slijpen / dhr. Ludovicus Magdelijns (koll.) / mevr. Maria Philippens-Lousberg (koll.)

Zondag 12 augustus 19^de ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 mej. Maria Meuters / dhr. Charles Magnée (B.)
11.00 hoogmis - echtel. Meissenberg-Strijkers (st) jaard. overl.ouders Reggers-Wijntjens dhr. M. en dhr. Chris Steps mevr. Adeline Perné-Masset (koll.)

A P O T H E E K D I E N S T E N

20 juli 18.00 uur tot en met 27 juli 8.30 uur

ALEN, Wycker Brugstraat 10

27 juli 18.00 uur tot en met 3 augustus 8.30 uur

HEUGEM, Lochterstraat 1

3 augustus 18.00 uur tot en met 10 augustus 8.30 uur

ALEN, Wycker Brugstraat 10.



Atelier voor

reparatie en restauratie
van strijkinstrumenten
en stokken

in en verkoop

verhuur accessoires

Rechtstraat 20
tel.: 043-217640
6221 EJ Maastricht

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 Tel.: 214335 / NIEUWSTRAAT 10 Tel.: 219772

Helioform
Elegance

**Div. Helioform
schoenen**
nu van **f 119,-** voor
f 59,- en **f 69,-**



Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28. W.V.V. (bij de kerk) Maastricht. tel. 635121
s-maandags gesloten geen koopavond

**BOEKETTERIE
HAL 200**



**BLOEMEN EN PLANTEN
EEN MOOI BOEKET !!**

Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721



Jaargang 40
Nr.: 16
11 augustus 1990

WEGWIJS

- * Parochie O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L. Vrouw van Lourdes, Maastricht.

HEILIGDOMSVAART

Bij deze Wegwijs vindt U een compleet programma-overzicht van de Heiligdomsvaart 1990.

JUBILEUM BROEDER KEES VAN SPANJE

Op 15 augustus werd broeder Kees van Spanje geprofest in de Congregatie van de Broeders van de Onbevleete Ontvangenis van de heilige Maagd Maria, of kortweg: de Broeders van de Beyart.

Broeder Kees gedenkt dus dezer dagen zijn 40-jarig professiefest. Hij wil echter afzien van iedere openbare viering.

Broeder Kees neemt in onze wijk en in onze parochie echter een zodanige plaats in dat ik toch graag bij zijn jubileum stil wil staan.

Sinds 1981 bewoont hij met enige medebroeders het pand Voltastraat 20. Gaandeweg heeft broeder Kees in ons midden allerlei taken op zich genomen. Hij is lid van de Zonnebloem en ziekenhuis-bezoeker namens onze parochie; ook verleent hij regelmatig hand- en spandiensten aan enkele zieken. Naast zijn grote belangstelling voor de zieke mens, valt bij broeder Kees op dat hij zanglustig is. Hij is dirigent van het Ouderenkoor Oostermaas en (bestuurs)-lid van ons kerkkoor; ook ondersteunt hij op zaterdagavond de volkszang in onze kerk.

Broeder Kees is ook medewerker van de Witte-Vrouwen-Werkwinkel. Van zijn andere bezigheden stip ik alleen nog aan dat hij lid is van de Parochieële Overleggingsgroep.

Al met al een indrukwekkende reeks activiteiten. Deze heel actieve en zeer dienstbare mens, is van aard bescheiden

installateur gas water sanitair



g. wijler

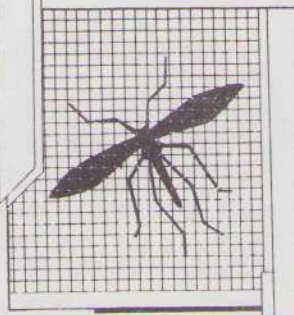
voor onderdelen van alle elektrische
huishoudelijke apparaten

voltastraat 4 maastricht tel. 634345

Luxaflex

LUXAFLEX® HORREN.
GEEN DOORKOMEN AAN.

MUGGEN
MOTTEN WE NIET!



Luxaflex® horren
laten geen insect in
uw huis toe: rol-
horren, vaste horren
of hordeuren sluiten
hermetisch aan op
uw raam of deur.
Dat wordt dan een
rustige zomer.
Kom daarom langs.
En bewonder de
'Luxaflex' kollektie
bij uw dealer.

SCHUJT

WONINGEN
ZONWERING
ROLLUIKEN

Frankenstraat 162
6224 GT Maastricht
Tel.: 043 - 62 54 19

Zondag 26 augustus, 21^e ZONDAG DOOR HET JAAR.

9.30 mevr. Maria Philippens-Lousberg (koll) /
mej. Maria Ruypers

11.00 hoogmis - Jaard. overl.ouders Creemers-van Bal-
legooy / dhr. H. en dhr. J. In de
Braek / mevr. Lies Comans-Lathouwers
(koll) / dhr. Jopie Weijsters (koll)
/ dhr. Laurentius Bronckers (koll)

A P O T H E E K D I E N S T E N

van 10 augustus 18.00 uur tot 17 augustus 8.30 uur

Ten Horn, Scharnerweg 133-135

van 17 augustus 18.00 uur tot 24 augustus 8.30 uur
Theuns, Roserije 47, De Heeg



D'n Houtwörrem

Rechtstraat 20
6221 EJ Maastricht
Tel. 043-215291

- MASSIEVEMEUBELS OP MAAT
NAAR EIGEN ONTWERP
- MEUBELRESTAURATIE
- EXCLUSIEVE STOFFERINGEN
- STOELMATTEN

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van

rijwielen en bromfietsen

! Speciaal adres voor brommer-reparatie !

! Dealer van: Sparte-Union-Motobecane-
Tomos

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN ! !

Supermarkt

GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



JONGEREN-NACHTWAKE

In de nacht van 25 op 26 augustus vindt een Jongeren-Nachtwake plaats in het kader van de Heiligdomsvaart. Om 22.00 uur vertrekt vanaf het Sterreplein een fakkeloptocht. Via het Vrijthof gaat de tocht naar de Servaasbron in Biesland. Daar staat een evenemententent waar een gevarieerd nachtprogramma wordt aangeboden. Inschrijven kan door een kaartje te sturen naar: Heiligdomsvaart Maastricht, Commissie Jeug, Antwoordnummer 1184, 6200 VB Maastricht. Meer informatie aanvragen kan via tel. 043-257277.



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSPRAAK



TABAKSSPECIALZAAK
TON ROUWENHORST
(daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT
TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)
- * Verkoop Videofilms

PERGRIMSTOCHT NAAR HET GRAF VAN ST.-SERVAAS

Om alvast rekening mee te houden:

De parochies van Maastricht-Oost pelgrimeren op maandagavond 27 augustus a.s. naar het graf van St.-Servaas. In de volgende Wegwijs vindt U nadere informatie over deze pelgrimstocht.

KOLLEKTE HEILIGDOMSVAART

De meeropbrengst van de kollekte in het weekend van 21 en 22 juli was bestemd voor de bestrijding van de onkosten van de Heiligdomsvaart. Intussen heeft onze penningmeester fl.400,-- kunnen overmaken.

Dank aan alle goede gevers.

K E R K B E R I C H T E N

Zaterdag 11 augustus

- 15.00 Eucharistieviering b.g.v. het 40-jarig huwelijk van het echtpaar Coolen-v.d.Venne.
- 19.00 dhr. Jean Pieters / overl. ouders Vleugels-Slijpen / dhr. Ludovicus Magdelijns (koll) / mevr. Maria Philippens-Lousberg (koll)

Zondag 12 augustus 19^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mej. Maria Meuters / dhr. Charles Magnée (B)
- 11.00 hoogmis - echtelieden Meissenberg-Strijkers (st) jaard. overl. ouders Reggers-Wijntjes dhr. M. en dhr. Chris Steps mevr. Adeline Perné-Masset (koll)

Maandag 13 augustus

- 8.30 Jules van Hasselt en Maria Timmermans (st)

Dinsdag 14 augustus

- 19.00 overl.ouders Krutzen-Darding

Woensdag 15 augustus MARIA TEN HEMEL OPNEMING

- 8.30 dhr. Ad Vandewall
- 19.00 mevr. Mia Ekkerink-Spee (v.w.buren)

Donderdag 16 augustus

19.00 t.e.v. H.Hart van Maria (st)

Vrijdag 17 augustus

8.30 tot zekere intentie (R)

Zaterdag 18 augustus

19.00 mevr. Mies Knobens-v.d.Ven / dhr. Jean Pieters
mevr. Eefke Smeets-Mertz (koll) / mevr. Lies Co-
mans-Lathouwers (koll) / mevr. Adeline Perné-
Masset (koll) / mevr. Anna van Sintfiet-Weijsen
(koll) / dhr. Laurentius Bronckers (koll).

Zondag 19 augustus **MARIA TEN HEMEL OPNEMING**

9.30 dhr. Jan Huijnen en zoon Mattie / dhr. Charles
Magnée.

11.00 hoogmis - Zeswekend. dhr. Ludovicus Magdelijns
Jaard. dhr. Bart van der Staay
dhr. Jopie Weijsters (koll)
mevr. Leida Biesmans-Pinckaers (v.w.
vriendin)
t.i.v. broeder Kees van Spanje.

Maandag 20 augustus

8.30 dhr. G.Dörge

Dinsdag 21 augustus

19.00 t.i.v. fam. Boesten-Keulen

Woensdag 22 augustus, **H.MARIA KONINGIN**

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 23 augustus

19.00 jaard. dhr. Jacques Halla

Vrijdag 24 augustus

8.30 dhr. Pieter Pieroen

Zaterdag 25 augustus

19.00 Eerste jaard. mevr. Elisa Abrahams-van der Nat
mevr. Jeanny Delzainne-v.d.Put (v.w. het SWOS)
dhr. Jean Pieters (v.w. fam. B.) / Eerste jaard.
dhr. Pierre Lion / overl.v.fam. Moust en fam.
Stijnen / overl.ouders Vaenes-Quaedvlieg

**De meeropbrengst van de kollekte
is bestemd voor de MIVA.**

en toegewijd.

Namens velen uit onze wijk en onze parochie zeg ik:
broeder Kees: proficiat, bedankt en nog vele goede jaren!

H.Bovend'eerdt

MARIA TEN HEMEL OPNEMING

Op woensdag 15 augustus (Eucharistievieringen om 8.30
en 19.00 uur) en in het weekend van 18 en 19 augustus
vieren we het feest van Maria Ten Hemel Opneming.
Ter overweging een tekst (We gedenken Maria) uit het
missaaltje van Berne-Heeswijk.

We gedenken haar leven:
haar ontvankelijkheid voor Gods Woord,
haar liefde die geen grenzen stelt,
haar inzet om haar Zoon Jezus te volgen
tot in de vertwijfeling en de wanhoop,
tot aan het kruis.

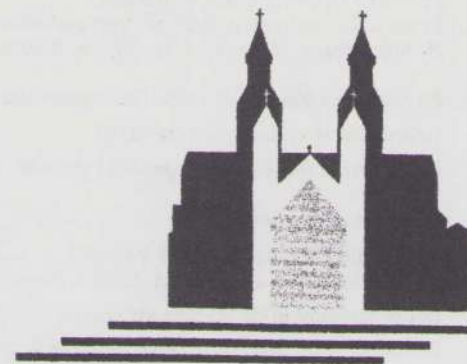
We gedenken Maria
als vrouw die borg staat
bij de eerste leerlingen van Jezus.
Zij is aanwezig met haar stille trouw
in de jonge kerk.
Zij is beeld van Gods volk onderweg.
Zoals zij is, zo kunnen wij worden.
Zij is onze moeder.

We gedenken Maria
omdat we in haar een vrouw tegenkomen
die levensecht geloofd heeft.
De klappen van het bestaan
hebben haar beproefd en gelouterd.
Het 'Ja' dat ze op de roep van de engel zei,
blijkt een 'Ja' van lichaam en ziel te zijn.

Zó werkt God in een vrouw, in een mens.
Haar leven is een lied geworden.
Met lijf en leden zingt ze uit
dat God de eerste is in haar bestaan.
Mag ons leven een lied worden
dat we met haar zingen?
Mag ons bestaan Gods melodie zingen
opdat harmonie onder ons kome?

Kaarten voor alle evenementen verkrijgbaar bij het Secr. Heiligdomsvaart, Vrijthof 46, tel. 257277, de V.V.V., Kleine Staat 1, tel. 252121 en de info stand Vrijthof.

Gedurende de Heiligdomsvaart iedere dag mogelijkheid tot bezoek aan de St. Servaas-basiliek, de Schatkamer en de tentoonstelling "Hemelse Trektochten".



**HEILIGDOMSVAART
MAASTRICHT
23 AUG. - 2 SEPT. 1990**

PROGRAMMA

Commissie Protocol en Ontvangst, secr. Dr. Bakstraat 3d, tel. 430277.

**PROGRAMMA 51ste HEILIGDOMSVAART MAASTRICHT
VAN 23 AUGUSTUS T/M 2 SEPTEMBER 1990**

Donderdag 19.00 uur Plechtige Opening Heiligdomsvaart.
23 augustus Pontificale Eucharistie in de St. Servaasbasiliek
Hoofdcelebrant: Mgr.dr. J.M. Gijsen, Bisschop van Roermond

Vrijdag 10.30 uur Plechtige Eucharistie in de St. Servaasbasiliek
24 augustus 13.00 uur Gebedsdienst in de St. Servaaskapel
18.15 uur Boeteviering met biechtgelegenheid in de St. Servaasbasiliek

Zaterdag **Diocesane ontmoetingsdag**
25 augustus 10.30 uur Pontificale Eucharistie op het Vrijthof.
Hoofdcelebrant: Mgr.dr. J.M. Gijsen, Bisschop van Roermond
15.00 uur Reliequentoning in de St. Servaasbasiliek
15.00 uur Reliequentoning in de O.L. Vrouwebasiliek
17.45 uur Vespers in de St. Servaasbasiliek
18.15 uur Eucharistie in de St. Servaasbasiliek
18.30 uur Pontificale Eucharistie in de O.L. Vrouwebasiliek
Hoofdcelebrant: Mgr.dr. J.M. Gijsen, Bisschop van Roermond
Aansluitend aan de Eucharistie Bidweg door de straten van de binnenstad met het Genadebeeld van O.L. Vrouw Sterre der Zee
Na afloop van het Klank- en Lichtspel wordt er een Wake gehouden bij de Servaasbron in Biesland, door de jeugd.
Na de nachtwake trekt de jeugd op zondagmorgen op naar het Vrijthof ter bijwoning van de Pontificale Eucharistie

Zondag 10.30 uur Pontificale Eucharistie op het Vrijthof
26 augustus Hoofdcelebrant: Z.Em. Johannes Kardinaal Willebrands
15.00 uur Ommegang door de straten van Maastricht-West. Na afloop van de Ommegang worden de relieken op het priesterkoor van de St. Servaasbasiliek geplaatst
18.00 uur Vespers in de O.L. Vrouwebasiliek
18.30 uur Plechtige Eucharistie in de O.L. Vrouwebasiliek

Maandag 10.30 uur Plechtige Eucharistie in de St. Servaasbasilie
27 augustus 13.00 uur Gebedsdienst in de St. Servaaskapel
19.00 uur Gebedsdienst parochies in de St. Servaasbasiliek
20.00 uur Spel "Peregrinus" door de Schola Cantorum in de O.L. Vrouwebasiliek

Dinsdag **Dag voor priesters en religieuzen**
28 augustus 10.30 uur Pontificale Eucharistie in de St. Servaasbasiliek
Hoofdcelebrant: Mgr. Paul van den Berghe, Bisschop van Antwerpen
12.00 uur Orgelconcert in de O.L. Vrouwebasiliek
13.00 uur Gebedsdienst in de St. Servaaskapel
18.00 uur Vespers in de O.L. Vrouwebasiliek
18.30 uur Plechtige Eucharistie in de O.L. Vrouwebasiliek
19.00 uur Vespers volgens de orthodoxe ritus in de St. Servaasbasiliek

Woensdag 10.30 uur Pontificale Eucharistie in de St. Servaasbasiliek
29 augustus Hoofdcelebrant: Mgr. J.G. ter Schure, Bisschop van 's Hertogenbosch

13.00 uur Gebedsdienst in de St. Servaaskapel
14.00 uur Viering met Zieken en Gehandicapten op het Vrijthof
19.00 uur Gebedsdienst parochies in de St. Servaasbasiliek

Donderdag 10.30 uur Pontificale Eucharistie met Senioren in de St. Servaasbasiliek
30 augustus Hoofdcelebrant: Mgr. Th. Hendriksen, Em. Hulpbisschop van Utrecht
13.00 uur Gebedsdienst in de St. Servaaskapel
18.30 uur Pontificale Eucharistie in de O.L. Vrouwebasiliek
Hoofdcelebrant: Mgr. P. Schruers, Bisschop van Hasselt (B)
20.00 uur Concert in de St. Servaasbasiliek

Vrijdag 10.30 uur Plechtige Eucharistie in de St. Servaasbasiliek
31 augustus 13.00 uur Gebedsdienst in de St. Servaaskapel
18.00 uur Vespers in de O.L. Vrouwebasiliek
18.30 uur Pontificale Eucharistie in de O.L. Vrouwebasiliek
Hoofdcelebrant: Mgr. J. Lescrauwaet, Hulpbisschop van Haarlem
19.00 uur Oekumenische Gebedsdienst in de St. Servaasbasiliek

Zaterdag 10.30 uur Plechtige Eucharistie in de St. Servaasbasiliek
1 september in de Slavisch-Byzantijnse ritus
15.00 uur Reliequentoning in de St. Servaasbasiliek
15.00 uur Reliequentoning in de O.L. Vrouwebasiliek
18.00 uur Vespers in de O.L. Vrouwebasiliek
18.15 uur Eucharistie met kinderen en kinderkoren in de St. Servaasbasilie
18.30 uur Plechtige Eucharistie in de O.L. Vrouwebasiliek, met aansluitend Bidweg met het Genadebeeld van O.L. Vrouw Sterre der Zee
09.00 - Landelijke studiedag "Kerkmuziek" (georganiseerd door de
18.00 uur Nederlandse Sint Gregoriusvereniging)

Zondag 10.30 uur Pontificale Eucharistie op het Vrijthof
2 september Hoofdcelebrant: Z. Em. Adrianus Kardinaal Simonis, Aartsbisschop van Utrecht
15.00 uur Ommegang door de straten van Wyck naar Maastricht
Na afloop van de Ommegang worden de relieken op het priesterkoor van de St. Servaasbasiliek geplaatst
18.00 uur Vespers in de O.L. Vrouwebasiliek
18.30 uur Plechtige Eucharistie in de O.L. Vrouwebasiliek

KLANK- EN LICHTSPEL "Echo van een Pelgrim"
Op het Vrijthof om 21.30 uur op 25, 26, 28, 29, 31 augustus en op 1 en 2 september.

„VENEZIA" IJSSALON

Wijkerbrugstraat 14 - Tel. 214335

Nieuwstraat 10 - Tel. 219772

BROED en BANKETBEKKERIJ TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM „CLOVIS"

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN !!

Supermarkt GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!

BLOEMEN EN PLANTEN
EEN MOOI BOEKET !!

Ook een aardig
cadeau kunt U
bij ons vinden.



Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721



Jaargang 40
Nr.: 17
25 augustus 1990

WERWIJS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H.Bovend'eerdt, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

PELGRIMSTOCHT NAAR HET GRAF VAN ST.SERVAAS

De kern van de Heiligdomsvaart wordt gevormd door het bezoek aan het Graf van St.Servaas.

De parochies van Maastricht-Oost pelgrimeren gezamenlijk op maandag 27 augustus a.s. naar de St.Servaasbasiliek, de kerk die gebouwd is over het graf van St.Servaas. We verzamelen ons bij de St.Martinuskerk in Wijk om 18.30 uur. Vandaar trekken we in processie naar de St.Servaasbasiliek waar om 19.00 uur een gebedsdienst gehouden zal worden. U kunt natuurlijk ook rechtstreeks naar de St.Servaas gaan en daar aansluiten.

- * We zullen als parochie een bedevaartskars meenemen om bij het graf van St.Servaas te laten branden.
- * Intenties voor de bedetocht kunt U opschrijven op een kaartje of een briefje en afgeven in de sakristie van onze kerk of aan de pastorie, Voltastraat 25. Deze intenties worden dan tijdens de voorbeden in de gebedsdienst in de St.Servaas naar voren gedragen.
- * Zelf ben ik van plan om om 18.00 uur vanaf de pastorie te voet op weg te gaan naar de kerk in Wijk. Wilt U vanaf de Voltastraat meelopen dan bent U van harte welkom.
- * Ik hoop van harte dat velen van ons maandagavond 27 augustus pelgrimeren naar het graf van hem die aan onze voorouders de kostbare schat van het Evangelie heeft gebracht.

H.Bovend'eerdt.

PELGRIMSDIENST

Op een aantal dagen tijdens de Heiligdomsvaart is er om 13.00 uur in de St.Servaaskapel een gebedsdienst voor de pelgrims die dan aanwezig zijn in de St.Servaas.

Op donderdag 30 augustus verzorgt onze parochie (zangkoor, lector en pastor) deze gebedsdienst.

MIVA OVERBRUGT AFSTANDEN!

In het weekeinde van 25 - 26 augustus houdt MIVA haar jaarlijkse landelijke actie. MIVA is een organisatie die al 55 jaar het werk van de kerken in de derde wereld ondersteunt met transportmiddelen. En vaart zit er in de kerken van de derde wereld! Het is haast onvoorstelbaar hoeveel eigen programma's daar ontwikkeld worden om de mensen steun te bieden bij hun streven naar een beter en menswaardiger bestaan. De vervoermiddelen worden ingezet voor het pastoraal werk, medische zorg, kleine ontwikkelingsprojecten, bij rampen en vluchtelingenopvang, voor voedseldistributie en bij andere kalamiteiten. Zo varen MIVA-boten over vele rivieren



WONINGINRICHTING
SCHUIJT
MAASTRICHT B.V.
Frankenstraat 162
Tel 043 625419



grijs	berge
wit	eiken
bruin	leak
creme	lichtberge

- veiliger zijn tegen inbrekers
- tot 40% sparen op Uw stookkosten
- bescherming tegen straatlawaai en naar binnen gluren

Dinsdag 4 september

19.00 voor onze zieken

Woensdag 5 september

8.30 dhr. Ad Vandewall

19.00 H.Familie / Jean Pieters (v.w.kerkbestuur)

Donderdag 6 september

19.00 t.e.v. H.Hart van Maria (st)

Vrijdag 7 september EERSTE VRIJDAG

8.30 tot zekere intentie (R)

19.00 overl. ouders Frijs-Cools

Zaterdag 8 september MARIA GEBOORTE

14.00 Huwelijksmis voor het Bruidspaar Jan Franssen en Finie Erkenbosch

19.00 dhr. L.Camps / mevr. Adeline Perné-Masset (koll) / mevr. José Op den Oordt-Coenen en zoon Bert (koll) / overl.ouders Hecker-Krutzen / dhr. Pierre Stegen, fam. Stegen en fam. Bartholomeus.

Zondag 9 september 23^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 dhr. Laurentius Bronckers (v.w.buren)

11.00 hoogmis - dhr. M. en dhr. H.Steps
dhr. Jopie Weijsters (koll)
mevr. Celine Ummels-Palmen (koll)

A P O T H E E K D I E N S T E N

24 augustus 18.00 uur tot 31 augustus 8.30 uur

AMBY, Ambyerstraat-Nrd. 17

31 augustus 18.00 uur tot 7 september 8.30 uur

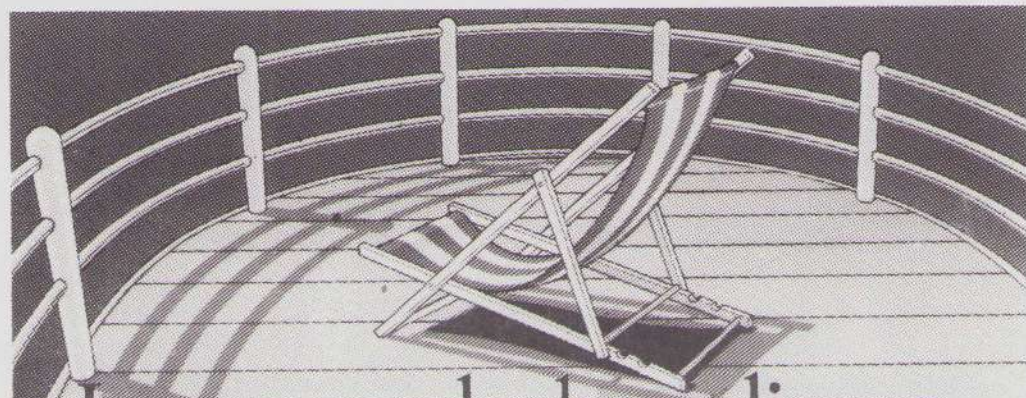
HEUGEM, Lochterstr.1, hk Termileslaan



Atelier voor

reparatie en restauratie
van strijkinstrumenten
en stokken
in en verkoop
verhuur accessoires

Rechtstraat 20
tel.: 043-217640
6221 EJ Maastricht



Lenen zonder kromliggen.

Geld lenen lijkt vaak heel eenvoudig, één telefoontje is meestal voldoende. Maar eenvoudig betekent niet altijd goed, laat staan goedkoop. Want tegenover een snelle afwikkeling staat vaak een hoge rente. En dan wordt lenen al snel een last.

Als u wilt lenen zonder kromliggen, kunt u niet om de Spaarbank heen. Bij ons bent u altijd voordelig uit.

We hebben een **Doorlopend Krediet**, een lening waarbij u steeds kunt opnemen

wat u hebt afgelost. Zo hebt u altijd een financiële reserve achter de hand.

Ook hebben we een **Persoonlijke Lening** voor u, een eenmalig bedrag, dat u in vaste maandelijkse termijnen terugbetaalt.

Als u precies wilt weten hoe voordelig lenen bij de Spaarbank is, vult u dan onderstaand staatje in. Dan ziet u zelf dat u met een lening van de Spaarbank beter uitbent. Op ons kantoor vertellen wij er graag meer over.

DOORLOPEND KREDIET		Spaarbank		Volgens wettelijk maximum		Andere instelling	
Kredietlimiet	Maandbedrag (2% v.d. kredietlimiet)	Rente*	Theor.looptijd in maanden	Rente*	Theor.looptijd in maanden	Rente*	Theor.looptijd in maanden
f. 5.000,-	f. 100,-	12,2%	69	20,73%	100		
f. 10.000,-	f. 200,-	12,2%	69	18,58%	89		
f. 20.000,-	f. 400,-	12,2%	69	16,70%	82		

PERSOONLIJKE LENING (looptijd 36 mnd.)		Spaarbank		Volgens wettelijk maximum		Andere instelling	
Leenbedrag	Rente*	Maandelijks te betalen	Rente*	Maandelijks te betalen	Rente*	Maandelijks te betalen	
f. 5.000,-	13,5%	f. 167,82	21,36%	f. 184,57			
f. 10.000,-	12,2%	f. 330,08	19,05%	f. 359,36			
f. 20.000,-	12,2%	f. 660,15	17,63%	f. 701,79			

* De rente zoals vermeld, is de rente per jaar op basis van samengestelde interest. Deze wordt ook wel effectieve jaarrente genoemd (rentewijzigingen voorbehouden).

De Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank doen meer als u wat ruimer wilt zitten.



Kantoren Spaarbank Limburg: Hoofdkantoor: Maastricht, Markt 14-18, telefoon 043-296666. Districtskantoor: Spoorstraat 38, Venlo, telefoon 077-541212. Vestigingen in Limburg: Maastricht, Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick, Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer, Meerssen, Roermond, Sittard, Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo en Venray. Kantoren Pancratiusbank: Hoofdkantoor: Geerstraat 22, Heerlen, telefoon 045-716441. Overige kantoren te Heerlen (6), Hoensbroek, Geleen (2), Brunssum, Schaesberg en Kerkrade (2).

Gedoopt



ROY VAN WUNNIK; Burg.v.Oppenstraat 87
JIMMY LICHTENBERG, Raccordement 125^d
We wensen hen een gezegende toekomst.

Voorgenomen huwelijk



Op zaterdag 8 september vindt om 14.00 uur in onze kerk de huwelijksluiting plaats van **JAN FRANSSEN EN FINIE ERKENBOSCH** (Burg.Bauduinstraat 142)

Finie heeft jaren lang als acolythe een goede bijdrage geleverd aan de gang van zaken in onze kerk. Momenteel is ze lectrice.

We wensen Finie en Jan dat hun liefde mag groeien de jaren door.

In Memoriam



- **Dhr. JOPIE WEIJSTERS**, Schwarzenbergstr. 20. Hij werd 57 jaar. We namen afscheid van hem in onze kerk op 24 juli.
- **Mevr. LIES COMANS-LATHOUWERS**, Huize Molenhof; voorheen woonde ze lange tijd in de Frankenstraat. Ze bereikte de leeftijd van 84 jaar. Haar uitvaartdienst hielden we op 4 augustus.
- **Dhr. LAURENTIUS BRONCKERS**, Frankenstr. 63. Hij werd 80 jaar oud. Op 9 augustus hielden we de uitvaartdienst voor hem. Mogen zij in vrede bij God zijn.

K E R K B E R I C H T E N

Zaterdag 25 augustus

19.00 Eerste jaardienst mevr. Elisa Abrahams-v.d.Nat
Eerste jaardienst dhr. Pierre Lion / mevr. Jeanny Delzainne-v.d.Put (v.w. het SWOS) / dhr. Jean Pieters (v.w.fam. B.) / overl.v.fam. Moust en fam. Stijnen / overl.ouders Vaenes-Quaedvlieg.

De meeropbrengst van de kollekte is bestemd voor de MIVA

Zondag 26 augustus, 21^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mevr. Maria Philippens-Lousberg (koll) / mej. Maria Ruypers / tot zekere intentie.
- 11.00 hoogmis - Jaardienst overl. ouders Creemers-van Ballegooy / dhr. H. en dhr. J. in de Braek / mevr. Lies Comans-Lathouwers (koll) / dhr. Jopie Weijs-ters (koll) / dhr. Laurentius Bronckers (koll).

Maandag 27 augustus

- 8.30 Pastoor Jacobs en overl. ouders Jacobs-Collette
- 19.00 Gebedsdienst in de St. Servaas.

Dinsdag 28 augustus H. AUGUSTINUS

- 19.00 voor onze zieken

Woensdag 29 augustus

- 8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 30 augustus

- 19.00 t.e.v. Onbevlekt Hart van Maria (st)

Vrijdag 31 augustus

- 8.30 dhr. M. Leenders

Zaterdag 1 september

- 19.00 Zeswekendienst mevr. Adeline Perné-Masset / Zeswekendienst dhr. Jopie Weijsters / overl. fam. Habets-Koch / mevr. Lies Comans-Lathouwers (koll)

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 2 september, 22^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 dhr. Lodovicus Magdelijns (koll) / dhr. Charles Magnée (v.w.buren)
- 11.00 hoogmis - Jaardienst mevr. Maria Klassen-van Deyk / echtel. v.d. Akker-Kleijnen en mej. Helena Kleijnen / dhr. Laurentius Bronckers (v.w.buren) / mevr. Maria Philippens-Lousberg (koll).

Maandag 3 september

- 8.30 ouders Tissen-Daenen

in Afrika, Azië en Latijns Amerika; zo rijden MIVA-auto's, motoren en fietsen in vijftig derde wereldlanden; zo brengen MIVA-vliegtuigjes artsen en pastoren naar de mensen in de binnenlanden van Zaïre, de Centraal Afrikaanse Republiek en Irian Jaya. Kortom:

MIVA OVERBRUGT AFSTANDEN

MIVA, de Missie Verkeersmiddelen Aktie, werkt kleinschalig en heeft in veel landen van de derde wereld eigen transportkommissies, waardoor de vervoershulp goed kan worden opgezet en gecontroleerd.

MIVA vraagt in deze weken Uw steun voor de aankoop van 1107 vervoermiddelen voor het programma 1990. Daarvoor is nodig: vier miljoen gulden. Veel geld, maar met hulp van velen, ook van U, zal dat lukken.

Daarmee is Uw hulp: wereldwijd..... concreet..... en afstanden overbruggend!

U kunt MIVA steunen via de kerkkollekte in het weekend van 25 en 26 augustus. U kunt ook een bijdrage overmaken via giro 27 22 49 of bankrekening 70.70.70.619 beiden ten name van MIVA, Breda.

BERICHTEN UIT ONZE ZUSTERPAROCHIE (1)

In de 'Wegwijs' van 9 september 1989 stond een brief, die ik geschreven had vanuit onze zuster-parochie in Tanzania. Daarna is het stil geworden rond onze zusterparochie. Dat kwam omdat er weinig nieuws te melden was. Maar dat gaat nu veranderen, want het team van de Sociëteit voor Afrikaanse Missiën is in januari 1990 verhuisd naar het gerenoveerde huis in Nyarubele. Naar het gevoel van de teamleden kunnen ze nu pas echt beginnen met hun werk. Niet dat ze tot nu toe stil hebben gezeten. Pater Gé Buurman heeft trouw de christelijke gemeenschappen bezocht, Yvonne Bles en Dirk Hamers zijn druk in de weer geweest om de taal te leren, kursussen te volgen en stage te lopen bij diverse projecten in Geita bisdom, m.n. op gebied van gezondheidszorg, landbouw en vrouwenwerk. Op die gebieden willen ze nu vanuit hun nieuwe woning activiteiten gaan ontplooiën met de mensen. Daarover zal ik regelmatig berichten in Wegwijs.

Frans Wijsen.

„VENEZIA” IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 Tel.: 214335 / NIEUWSTRAAT 10 Tel.: 219772

MEPHISTO

EEN ZALIG LOOPWONDER VOOR
UW VRIJE TIJD



- Schuimrubberen tussenzool = vangt de schokken op
- Energiesparend
- Vervaardigd uit de allerbeste leersoorten
- Voor elk terrein geschikt



Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28. W.V.V. (bij de kerk) Maastricht. tel. 635121
's-maandags gesloten geen koopavond

Boeketterie
HAL 200

BLOEMEN EN PLANTEN
EEN MOOI BOEKET !!

Ook een aardig
cadeau kunt U
bij ons vinden.



Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721



Jaargang 40
Nr.: 18
8 September 1990

WEEWIS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.

Nummer zoek

*Mijn dossier was zoekgeraakt.
Ik wist mijn nummer niet meer.
Ik moest mijn nummer zeggen.
Mijn naam was niet genoeg.*

*Aan een naam hebben we niets,
zei het loket.
Uw nummer hebben we nodig.
Dan kunnen we zoeken in het
bestand.
U zit onder een code.*

*Ik heb toch een naam, zei ik.
We kunnen U alleen op
nummer vinden, mijnheer.
Ik vergeet soms, zei ik.
Ik ben suikerpatiënt.
Ik ben soms ontregeld.*

*Daar hebben wij niets mee te maken.
Dat zijn dokterszaken.
Wij willen alleen uw nummer.*

*Een lange rij stond achter mij.
Er klonk steeds meer gemompel.
Wie vergeet nu zijn nummer.
Dan moet je wel stom zijn.
We hebben hier allemaal een nummer.
Je moet van goede huize komen
als je hier komt zonder je nummer.*

*Toen ging er een deur open.
Komt U maar even hier rustig zitten,
zei een vriendelijke stem.
Ik haal wat koffie voor U.*

*Toen ze terugkwam met haar koffie,
wist ik mijn nummer weer.
Hoe is uw naam, zei het jonge meisje.
Ik noemde mijn naam.
Zo heet mijn vriend ook, zei ze.
Ik vind het zo een mooie naam.*

Marinus van den Berg

Zondag a.s. 9 september, is het **Nationale Ziekendag**.
Bovenstaande tekst is genomen uit het boekje dat ter
gelegenheid daarvan is verschenen. Het heeft als titel:
Zieken aan het woord.

installateur gas water sanitair



g. wijler

voor onderdelen van alle elektrische
huishoudelijke apparaten

voltastraat 4 maastricht tel. 634345


SCHUIJT
Rolluiken

WONINGINRICHTING
SCHUIJT
MAASTRICHT B.V.
Frankenstraat 162
Tel 043 625419



grijs
wit
bruin
crème

beige
eiken
leak
lichtbeige

- veiliger zijn tegen
inbrekers
- tot 40% sparen op Uw
stookkosten
- bescherming tegen
straallawaai en naar
binnen gluren

Zondag 23 september 25^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 jaardienst dhr. Andries Luyten / dhr. Jan
Huijnen en zoon Mattie

11.00 hoogmis - Zeswekend. dhr. Laurentius Bronckers
dhr. H. en dhr. J. In den Braek
mej. Lenie Rompelberg (koll)
mevr. Lenie Vrancken-Morrau (v.w.
buren)

A P O T H E E K D I E N S T E N

7 september 18.00 uur tot 14 september 8.30 uur
NAZARETH, Kemenadeplein 2-4

4 september 18.00 uur tot 21 september 8.30 uur
STRAVER, Akersteenweg 88.



D'n Houtwörrem

Rechtstraat 20
6221 EJ Maastricht
Tel. 043-215291

- * MASSIEVEMEUBELS OP MAAT
NAAR EIGEN ONTWERP
- * MEUBELRESTAURATIE
- * EXCLUSIEVE STOFFERINGEN
- * STOELNMATTEN

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WFRME BEKKER !!!



TWEEWIELERCENTRUM
„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen

! Speciaal adres voor brommer-reparatie !
! Dealer van: Sparte-Union—Motobecane—
Tomos

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN ! !

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



Keer.

Mogen zij in vrede bij God zijn.

Hoe verschillend de bovengenoemde personen onderling ook zijn, alle vier waren ze van groot belang voor onze wijk en/of onze parochie.

Dhr. Sjerel Schoonbrood was 25 jaar voorzitter van Sportclub WVV '28.

Mej. Lenie Rempelberg werkte 20 jaar als maatschappelijk werkster in onze wijk

Mevr. Lena Vrancken-Morreau deed - alsof het vanzelfsprekend was - mee aan zo wat alles wat goed was in onze wijk en onze parochie.

Emeritus pastoor Bogman was in de vijftiger jaren kape-

laan in onze parochie. Uit de verhalen van leeftijdgenoten van hem krijg ik de indruk dat hij zich enthousiast heeft ingezet voor het verenigingsleven o.a. voor WVV en de K.A.J.

Bij hun dood kun je alleen maar hopen en bidden dat anderen nú hun werk voortzetten; dat er nu mensen bezorgd mogen zijn voor een gezond verenigingsleven; dat er nu mensen oog mogen hebben voor hen die verloren dreigen te lopen in ons midden, dat er nu mannen en vrouwen voor mogen gaan in geloven.

H.B.

HET GROENE KRUIS ORGANISEERT;

- * een voorlichtingsmiddag, speciaal voor ouderen, met als thema "Is Uw huis wel veilig genoeg?" datum en tijd: 25 september om 14.00 tot 16.00 uur.
- * een cursus "Ziekenverzorging thuis". De cursus wordt gehouden op 24 september en 1 - 8 - 15 en 22 oktober steeds van 14.00 tot 16.00 uur.

Beide activiteiten vinden plaats in het Groene Kruisgebouw, Zwanenstraat 2. Aanmelding en inlichtingen: tel.: 252478.

-----KERKBERICHTEN-----

Zaterdag 8 september **MARIA GEBORTE**

- 14.00 Huwelijksmis voor het bruidspaar Jan Franssen en Finie Erkenbosch
- 19.00 dhr. L.Camps / mevr. Adeline Perné-Masset (koll) / mevr. José Op den Oordt-Coenen en zoon Bert (koll) / overl.ouders Hecker-Krutzen / dhr. Pierre Stegen, fam. Stegen en fam. Bartholomeus / tot zekere intentie (N)

Zondag 9 september **23^e ZONDAG DOOR HET JAAR**

- 9.30 dhr. Laurentius Bronckers (v.w.buren) / mevr. Maria Elisabeth Biesmans-Cuyper / Uit danbaarheid.
- 11.00 hoogmis - dhr. M. en dhr. Chris Steps
dhr. Jopie Weijster (koll)
mevr. Celine Ummels-Palmen (koll)
mevr. Lies Comans-Lathouwers (koll)



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



TABAKSSPECIALZAAK
TON ROUWENHORST
(daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT
TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)
- * Verkoop Videofilms

Maandag 10 september

8.30 tot zekere intentie (N)

Dinsdag 11 september

19.00 Jaardienst dhr. Simon van den Boorn (st)

Woensdag 12 september

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 13 september

19.00 dhr. Hubert Wesche

Vrijdag 14 september

KRUISVERHEFFING

8.30 voor onze zieken

Zaterdag 15 september

O.L.VROUW VAN SMARTE

19.00 Zeswekendienst mevr. Lies Comans-Lathouwers
/ mevr. Mies Knobens-v.d.Ven / overl.ouders
Vleugels-Slijpen / jaardienst dhr. Gerard Baan
/ dhr. Laurentius Bronckers (v.w.buren) / dhr.
Jopie Weijsters (koll) / tot zekere intentie (H).

Zondag 16 september

24^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 dhr. Jef Bongers / dhr. Charles Magnée (v.w.
kerkbestuur)

11.00 hoogmis - dhr. Sjarel Schoonbrood

mej. Lenie Rompelberg (koll)

mevr. Lena Vrancken-Morrau (koll)

dhr. Jean Pieters (v.w.kerkbestuur)

Maandag 17 september

8.30 overl.ouders Tissen-Daenen (st)

Dinsdag 18 september

19.00 levenden en overl. van fam. v.d.Berg-Smits

Woensdag 19 september

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 20 september

19.00 t.e.v. Onbevlekt Hart van Maria (st)

Vrijdag 21 september

H.MATTEUS, apostel en evangelist

8.30 tot zekere intentie (R)

Zaterdag 22 september

19.00 dhr. Theo Haessen / echtelieden Florisson-Heijnen
(st) / mevr. Jeanny Delzainne-v.d.Put (v.w.
SWOS) / mevr. Eefke Smeets-Mertz (v.w.buren)
/ dhr. Sjarel Schoonbrood.

RUITEN

Algelopen weken zijn enige ruiten van draadglas boven in het middenschip van onze kerk vernield. Zo iets kan niet "per ongeluk" gebeurd zijn. Via gooien met stenen of schoppen met een harde bal moet het enige baldadige lieden "gelukt" zijn.

Herstel zal ons enige duizenden guldens gaan kosten. Mag ik U vragen om mee een oogje in het zeil te houden opdat dit soort zinloos vandalisme bij de kerk - en natuurlijk ook overal elders - stopt?

ST.JOZEF BEDEVAART

Op zondag 23 september a.s. wordt de jaarlijkse St.Jozef bedevaart gehouden naar Leuven en Scherpenheuvel onder auspiciën van de Broederschap van St.Jozef te Maastricht.

Deelnemerskaarten zijn o.a. verkrijgbaar bij L. van Noorden, Attilaweg 22 en bij Blommehoes Marijke, Old Hickoryplein 21.

Vertrek: 's morgens om 8.30 uur vanaf het O.L.Vrouweplein, hoek Stokstraat / Het Bat.

GEDOOPT



- 1 september, **HANJA AARTS**; Schepen Pichotstraat 7.

Mag zij opgroeien in de Geest van Jezus.

GINGEN VAN ONS HEEN:



- **dhr. PAUL GERARD SCHOONBROOD**; De Zeven Bronnen; voorheen woonde hij Pr. Rooseveltlaan 131^a. Hij werd 76 jaar. We namen afscheid van hem in onze kerk op 28 augustus.

- **mej. LENIE ROMPELBERG**, Burg. Cortenstr. 120^k. Zij werd 54 jaar. We begroeven haar op 29 augustus.

- **mevr. LENA VRANCKEN-MORREAU**, Klevarie; voorheen woonde zij Burg.v.Akenstr. 15. Ze bereikte de leeftijd van 77 jaar. Op 1 september hielden we haar begrafenisdienst.

- **Em.Pastoor XAVIER BOGMAN**, Klevarie. Hij werd 67 jaar. Op 1 september werd hij begraven vanuit de kerk van Cadier en

„VENEZIA" IJSSALON

Wijkerbrugstraat 14 - Tel. 214335

Nieuwstraat 10 - Tel. 219772

BROED en BANKETBEKKERIJ TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vloaj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM „CLOVIS"

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN ! !

Supremarkt GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
Tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !

BLOEMEN EN PLANTEN
EEN MOOI BOEKET !!

Ook een aardig
cadeau kunt U
bij ons vinden.



Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721

WEEWIJS



Jaargang 40

Nr.: 19

22 september 1990

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
- * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
- * Bij nood tel.: 634348 - 632233
- * Parochiebijdragen: Postbank 1056267

Spaarbank Limburg 85.83.83.500

In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

DE ANDERE HELFT

Op de Grote Sabbat kwam de rabbi eens moe en met lome pas van het bedehuis naar huis. Waardoor ben je zo uitgeput, vroeg zijn vrouw hem. De preek heeft me ontzettend veel gekost, zei hij. Ik moest over de armen preken en hun schrijnende nood, want alles is peperduur geworden. En wat heeft je preek voor uitwerking gehad, vroeg zijn vrouw. Voor de helft van wat nodig is, is gezorgd, antwoordde hij, want de armen zijn namelijk bereid te ontvangen. Hoe het met de andere helft ervoor staat, of namelijk de rijken bereid zijn te geven, dat weet ik nog niet!

Chassidische vertelling.

Hier bent u altijd welkom.



NU OOK EEN GELDAUTOMAAT AAN
DE AKERSTEENWEG 25-27 IN MAASTRICHT.

Kijk, dat is nou zo handig met de geldautomaten van de Spaarbank: u kunt snel geld opnemen wanneer het u uitkomt. Dag en nacht, zeven dagen per week. Zo hoeft u dus nooit meer met een grote hoeveelheid geld over straat. Geld opnemen gaat simpel, met uw pas en de PIN-code. Die PIN-code is een getal van vier cijfers, dat alleen u kent. Heel veilig dus. Het gebruik van de geldautomaat is gratis, behalve tussen

20.00 en 8.00 uur en op zondag. Dan wordt voor elke opname (ongeacht het bedrag) f 1,50 in rekening gebracht. Wij hebben alleen al in Maastricht 10 geldautomaten voor u klaarstaan en dat worden er nog meer. Dus: een goed idee om een pas met PIN-code aan te vragen bij het Spaarbankkantoor. Want gemak dient de mens! Als u een bankpas met het 'via-de-bank'-vignet en een PIN-code hebt, is gastgebruik ook mogelijk.



Spaarbank Limburg doet meer, ook buiten kantooruren.

Hier vindt u onze geldautomaten: **Roermond:** Stationsplein 11, **Maastricht:** Markt 15 (2x), Akersteenweg 25-27, St. Annalaan 14, Frankenstraat 140b, Glacisweg 61, Gewantmakersdreef 100, Kasteel Schaloenstraat 66, Rondostraat 39, Tongerseweg 114, **Valkenburg:** L.v.d. Maesenstraat 11, **Venlo:** Spoorstraat 38, Bissch. Schrijnenstraat 25, **Blerick:** Witherenstraat 95, **Pancratiusbank: Heerlen:** Geerstraat 22, **Brunssum:** Raadhuisstraat 3, **Heerlen (Hoensbroek):** Kouvenderstraat 92, **Geleen:** Rijksweg-Zuid 1, **Kerkrade:** Niersprinkstraat 19.

PAROCHIEBIJDRAGE 1990

Hebt U Uw goede voornemens met betrekking tot de Parochiebijdrage reeds waargemaakt?

Het kan nog steeds via de volgende rekeningen:

Postbank 10 56 267

Spaarbank Limburg 85 83 83 500

Beide rekeningen t.n.v. Kerkbestuur Par. O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.

ROZENKRANS

Tijdens de oktobermaand bidden we op dinsdag en donderdag, voorafgaande aan de avondmis, de rozenkrans. We beginnen om ongeveer kwart vóór zeven.

VOORGENOMEN HUWELIJK



Op vrijdag 28 september vindt om 14.30 uur in onze kerk de huwelijksluiting plaats van **DIS PAULUSSEN** en **WILMA ZWAKHALEN** St. Jan Baptistplein 17 C

We wensen hen een gelukkige toekomst.

GINGEN VAN ONS HEEN



- mevrouw **CORRIE VAN ENGELSHOVEN - PALMEN**, Bejaardenhuis Achter de Hoven. Ze werd 81 jaar. We begroeven haar op 8 september.

- mevrouw **JESKE BOTTY-CALLEMEIJN**, Dr. Schaepmanstraat 44b. Ze bereikte de leeftijd van 67 jaar. Op 13 september hielden we in onze kerk haar begrafenisdienst.

Mogen zij geborgen zijn in God.

K E R K B E R I C H T E N

Zaterdag 22 september

19.00 dhr. Theo Haessen / echtelieden Florisson - Heijnen (st) / mevr. Jeannie Delzainne-v.d.Put (v.w. het SWOS) / mevr. Eefke Smeets-Mertz (v.w. bureu) / dhr. Sjerel Schoonbrood.

Zondag 23 september 25^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 Jaardienst dhr. Andries Luyten /
dhr. Jan Huijnen en zoon Mattie
- 11.00 hoogmis - Zeswekend. dhr. Laurentius Bron-
kers / Dhr.H. en dhr. J. In de
Braek / mej. Lenie Rempelberg (koll)
/ mevr. Lena Vrancken-Morreau (v.
w.buren)

Maandag 24 september

- 8.30 dhr. M. Leenders

Dinsdag 25 september

- 19.00 overl. kinderen Ruyters-Bingen (st)

Woensdag 26 september

- 8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 27 september

- 19.00 dhr. Pieter Pieroen

Vrijdag 28 september

- 8.30 om vrede
- 14.30 Huwelijksmis voor het Bruidspaar Dis Paulussen
en Wilma Zwakhalen.

Zaterdag 29 september

- 19.00 mevr. Lena Vrancken-Morreau (v.w.L.) / mej.
Lenie Rempelberg (koll) / dhr. Laurentius Bron-
kers (v.w.buren) / dhr. Jopie Weijsters (koll)
/ mevr. Eefke Smeets-Mertz (v.w.buren)

Zondag 30 september 26^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mevr. Maria Elisabeth Biesmans-Cuyper /
mevr. Adeline Perné-Masset (koll)
- 11.00 hoogmis - mevr. Corrie van Engelshoven-Palmen
(koll) / mevr. Jeske Botty-Callemeijn
(koll) / mevr. Lies Comans-Lathou-
wers (koll) / mevr. Mia Ekkerink-
Spee (koll)

Maandag 1 oktober H. THERESIA

- 8.30 echtelieden Lahay-Scholberg (st)

Dinsdag 2 oktober HH. ENGELBEWAARDERS

- 18.45 Rozenkrans
- 19.00 dhr. Pierre Stegen

VERZOENING EN OPNIEUW BEGINNEN

Wie kan zonder vergeving leven? In een van de liederen die wij ontvangen hebben van het volk van Israël zeggen wij: "Als Gij zonden blijft gedenken, Heer, wie blijft dan overeind?" (psalm 130, 3-4).

Ook de samenleving kan niet zonder verzoening. Vaak wordt gezegd dat de samenleving gebouwd moet zijn op het recht en de eerbiediging van dat recht. Dat is inderdaad fundamenteel, wil een samenleving rechtvaardig zijn. Maar recht maakt nog geen menswaardige samenleving.

Wij weten uit ervaring: wanneer in menselijke verhoudingen alleen recht wordt gezocht, zonder barmhartigheid, is een samenleving niet leefbaar. Wanneer mensen zich misdragen, moet dat hersteld worden. Maar er is ook vergeving nodig.

Vergeving wil zeggen dat een mens niet wordt vastge-nageld aan een kwaad verleden, maar de kans krijgt voor een nieuw begin. Het is een weldaad. Zonder deze kans heeft een mens die zich misdragen heeft, geen toekomst.

In het leven van de volkeren is het niet anders. Ook daar geldt dat de rechtsorde geëerbiedigd moet worden en dat zij hersteld moet worden, wanneer zij geschonden is. Maar ook daar is verzoening nodig. De geschiedenis laat het ons zien tot in onze dagen. Evenals individuen komen ook de volkeren niet uit de spiraal van wraak en wederwraak zonder de uitgestoken hand die verzoening brengt.

Ook in de politiek komt de verzoenende daad voor. Wij kennen er voorbeelden van. Ook beseffen wij de noodzaak ervan. Tal van conflicten tussen volkeren zijn onoplosbaar, wanneer met het erkennen van het recht en het herstel van geschonden recht geen verzoening intreedt.

Deze slaat de brug van onrecht naar recht.

De samenleving moet kunnen rekenen op mensen van de kerk voor de weg van de vrede.

mgr. H.C.A. Ernst.

Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont

of niet meer woont.

Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het hokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht.

Dus als u verhuist.

...laat 't ook even aan de parochie weten



DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS

Een natuurlijke remedie tegen slapeloosheid, reuma-, spier- en gewrichtspijnen!



Frankenstraat 162
6224 GT Maastricht
Tel.: 043 - 62 54 19

Woensdag 3 oktober

- 8.30 dhr. Ad Vandewall
19.00 H.Familie; mevr. Lena Vrancken-Morraeu (v.w. gym-club)

Donderdag 4 oktober ST. FRANCISCUS

- 18.45 Rozenkrans
19.00 t.e.v. Onbevlekt Hart van Maria (st)

Vrijdag 5 oktober EERSTE VRIJDAG

- 8.30 tot zekere intentie (R)
19.00 voor onze zieken

Zaterdag 6 oktober

- 19.00 Zeswekend. dhr. Sjerel Schoonbrood / dhr Bèr Neutelings / Jaardienst mevr. J.Maas-Bastiaans (st) / mevr. Jeske Botty-Callemeyn (koll) / mevr. Corrie van Engelshoven-Palmen (koll) / mevr. Lena Vrancken-Morraeu (koll)

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 7 oktober 27^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mevr. Jeannie Delzainne-van de Put (koll)
11.00 hoogmis - Zeswekend. mej. Lenie Rempelberg Echtel.v.d.Akker-Kleynen en mej. Helena Kleijnen / jaard. overl. fam. Vandewall-van Lijf (st) / jaard. mevr. Mies Knoben-v.d.Ven.

APOTHEEKDIENSTEN

- 21 september 18.00 uur tot 28 september 8.30 uur
AMERICA, Voltastraat 32-36
28 september 18.00 uur tot 5 oktober 8.30 uur
TEN HORN, Scharnerweg 133-135



Atelier voor

reparatie en restauratie
van strijkinstrumenten

en stokken

in en verkoop

verhuur accessoires

Rechtstraat 20
tel.: 043-217640
6221 EJ Maastricht

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 Tel.: 214335 / NIEUWSTRAAT 10 Tel.: 219772

Helioform[®]
Elegance

v.a. 49.-



Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28. W.V.V. (bij de kerk) Maastricht. tel. 635121
s-maandags gesloten geen koopavond

Boeketterie
HAL 200

BLOEMEN EN PLANTEN
EEN MOOI BOEKET !!

Ook een aardig
cadeau kunt U
bij ons vinden.



Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721



Jaargang 40

Nr.: 20

oktober 1990

WEGWIJS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerdt, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.

JEUGDWERK

Tot de heel goede zaken in onze wijk hoort het jeugdwerk van Edi. Ook deze activiteiten staat of valt met de inzet van vrijwilligers. Daarom graag Uw goede aandacht voor de volgende oproep.

Klubhuis Edi is dringend op zoek naar nieuwe medewerkers en medewerksters. Wij zoeken mensen die:

- graag met kinderen omgaan
- Leuke en creatieve ideeën hebben over het begeleiden van jeugdclubs
- een paar uur per week tijd en zin hebben om een club te begeleiden.

Deze mensen zijn van harte welkom bij Klubhuis Edi.

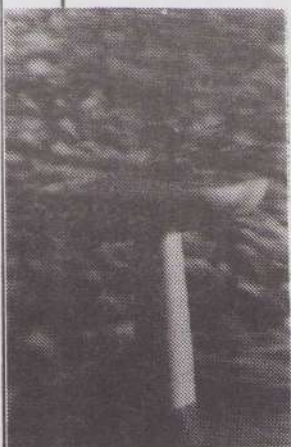
Men kan zich aanmelden bij Manon Pacheñ
Edisonstraat 10
tel. 620335

(op dinsdag en woensdag)

OKTOBER WERELDMISSIEMAAND

Bij dit nummer van Wegwijs ontvangt U het foldertje over Wereldmissiemaand. Het heeft als motto: Elkaar helpen geloven! Het stelt ons voor de keuze tussen kruis of munt. In de vieringen van het weekend 20 en 21 oktober willen we stilstaan bij onze band met de kerken in de Derde Wereld.

installateur gas water sanitair



g. wijler

voor onderdelen van alle elektrische
huishoudelijke apparaten

vollastraat 4 maastricht tel. 634345



DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS
DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS

Een natuurlijke remedie tegen slapeloosheid,
reuma-, spier- en gewrichtspijnen!

SCHUIJT



Frankenstraat 162
6224 GT Maastricht
Tel.: 043 - 62 54 19

Zondag 21 oktober, 29^e ZONDAG DOOR HET JAAR.

WERELDMISSIEDAG

9.30 mevr. Lies Comans-Lathouwers (koll)
11.00 hoogmis - Zeswekdienst mevr. Jeske Botty-
Callemeijn / Oast. Colaris en t.i.v. de
parochie (st) / Eerste jaardienst mevr.
Hortense Feij-Tilmans / dhr. Jopie Weijs-
ters (koll) .

APOTHEEKDIENSTEN

5 oktober 18.00 uur tot 12 oktober 8.30 uur
Heugem, Lochterstr. 1, hoek Termiluslaan
12 oktober 18.00 uur tot 19 oktober 8.30 uur
Straver, Akersteenweg 88



D'n Houtwörrem

Rechtstraat 20
6221 EJ Maastricht
Tel. 043-215291

- * MASSIEVEMEUBELS OP MAAT
NAAR EIGEN ONTWERP
- * MEUBELRESTAURATIE
- * EXCLUSIEVE STOFFERINGEN
- * STOELMATTEN

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!



TWEEWIELERCENTRUM
„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen
! Speciaal adres voor brommer-reparatie !
! Dealer van: Sparte-Union-Motobecane-
Tomos

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN !

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!



Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont of niet meer woont



Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het hokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht.

Dus als u verhuist...

...laat 't ook even aan de parochie weten



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



TABAKSSPECIALZAAK
TON ROUWENHORST
(daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT
TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)

- * Verkoop Videofilms

ROZENKRANS

Gedurende de oktobermaand bidden we op dinsdag en donderdag, voorafgaande aan de avondmis, de rozenkrans. We beginnen om ongeveer kwart voor zeven.

GEDOOPT



- 30 september, **PAOLA HABETS** en **GEERT-JAN KRÜSE**, burg. Bauduinstr. 83.

We wensen hen een gezegende toekomst

OVERLEDEN



- dhr. **SJENG VAN WIJHE**, Koningsplein 120. Hij bereikte de leeftijd van 64 jaar. Op 24 september namen we in onze kerk scheid van hem.

Mag hij geborgen zijn in God.

KERKBERICHTEN

Zaterdag 6 oktober

19.00 Zeswekendienst dhr. Sjerel Schoonbrood / eerste jaardienst dhr. Wum Hegt / dhr. Bèr Neutelings / jaardienst mevr. J.Maas-Bastiaans (st) / mevr. Jeske Botty-Callemeijn (koll) / mevr. Corrie van Engelshoven-Palmen (koll) / mevr. Lena Vrancken-Morraeu (koll)

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 7 oktober, 27^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.20 mevr. Jeanny Delzainne-van der Put (koll)
11.00 hoogmis - Zeswekendienst mej. Lenie Rempelberg echtelieden v.d.Akker-Kleijnen en mej. Helena Kleijnen
Jaardienst overl. fam. Vandewall-van Lijf (st) / jaardienst mevr. Mies Knobens-v.d. Ven.

Maandag 8 oktober

8.30 mevr. Adeline Perné-Masset

Dinsdag 9 oktober

18.45 Rozenkrans

19.00 om vrede

Woensdag 10 oktober

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 11 oktober

18.45 Rozenkrans

19.00 t.i.v. fam. Boesten-Keulen

Vrijdag 12 oktober

8.30 voor onze zieken

Zaterdag 13 oktober

19.00 overl.fam. Baan-Schols / mevr. José Op den Oordt-Coenen en zoon Bert / dhr. L.Camps / mej. Lenie Rompelberg (v.w.L.) / mevr. Corrie van Engelshoven-Palmen (koll) / dhr. Charles Magnée / dhr. Laurentius Bronckers (koll)

Zondag 14 oktober, 28^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 Jaardienst dhr. Jef Bongers / dhr. Sjerel Schoonbrood

11.00 hoogmis - Zeswekendienst mevr. Lena Vrancken-Morraeu / dhr. M. en dhr. Chris Steps / dhr. Sjeng van Wijhe / mevr. Jeske Botty-Cammeleijn (koll)

Maandag 15 oktober H.THERESIA, Kerklerares

8.30 overl. ouders Tissen-Daenen (st)

Dinsdag 16 oktober

18.45 Rozenkrans

19.00 t.e.v. Onbevlekt Hart van Maria (st)

Woensdag 17 oktober

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 18 oktober, H.LUCAS, evangelist

18.45 Rozenkrans

19.00 Jaardienst overl.fam. Bastiaans-van Aubel (st)

Vrijdag 10 oktober

8.30 echtelieden Kluts-Schiepers (st)

Zaterdag 20 oktober

19.00 zeswekendienst mevr. Corrie van Engelshoven-Palmen / mevr. Mies Knobens-v.d.Ven / mevr. Jeanny Delzainne-van der Put (v.w. het SWOS) / dhr. Sjeng van Wijhe / mevr. Lenie Vrancken-Morraeu (koll) / mej. Lenie Rompelberg (koll).

MISSIEKALENDER

De Missie-Zendingskalender voor 1991 draagt de titel "Japanse impressie van bijbelverhalen".

De kalender bevat afbeeldingen uit het werk van de Japanse zeefdrukkunstenaar Sadao Watanabe. Hij geeft een Japanse kijk op de bijbel waardoor mensen van dit eilandrijk het verhaal begrijpen. De Wijzen uit het Oosten komen bijv. per boot (januarieblad). Watanabe is christen en maakt op een echte Japanse manier gebruik van de vertrouwde vormen van de volkskunst.

De christenen in Japan vormen slechts een heel kleine minderheid van de bevolking. Er zijn ongeveer 900.000 protestanten en 600.000 katholieken, samen net 1% van de bevolking.

De invloed van de christenen is veel groter dan deze getallen doen vermoeden. Geschat wordt dat miljoenen Japanners in aanraking zijn geweest met het op de christelijke leer gebaseerde onderwijs, dat al op de peuterschool begint.

Naast het onderwijs zijn christenen erg actief in het sociaal werk. Verbetering van de positie van de vrouw en haar bescherming, zorg voor de zwakkeren in de maatschappij, gehandicapten, buitenlandse werknemers, zijn terreinen waar je christenen tegenkomt.

De missie-zendingskalender voor 1991 kost fl. 8,-- en is verkrijgbaar in de sakristie en de pastorie.

BIJBELGROEP

Woensdag 10 oktober om 14.00 uur start in de sakristie van onze kerk een nieuwe bijeenkomst rond de bijbel. Zowel mensen die voorheen hebben deelgenomen als nieuwe deelnemers zijn van harte welkom.

KANKERBESTRIJDING

De collecte van de Kankerbestrijding bracht het mooie bedrag van fl. 2560,-- op. Dank, beste mensen, voor Uw goede gave; en dank aan de collectanten voor hun goede inzet.

Uw wijkhoofd.

„VENEZIA" IJSSALON

Wijkerbrugstraat 14 - Tel. 214335

Nieuwstraat 10 - Tel. 219772

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS"

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN !!

Supremaekt GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!

BLOEMEN EN PLANTEN
EEN MOOI BOEKET !!



Ook voor ALLERHEILIGEN
Grafwerk
Chrysanten planten
en Snijbloemen.

Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721



Jaargang 40
Nr.: 21
20 oktober 1990

WERWIS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

WERELDMISSIEDAG

Op Wereldmissiedag worden we opgeroepen tot solidariteit met kerken in de vroegere missiegebieden. We zien er vaak een sprankelend geloof. Mensen leven mee met elkaar. Zo houden zij het uit in erbarmelijke omstandigheden. Hun vitaliteit is een bron van hoop en inspiratie, ook voor ons.

In de strijd om het dagelijks bestaan is de kerk een bron van energie. In de liturgie vieren mensen feest, bidden, zingen en dansen zij. Zo houden zij de moed erin, om te werken aan een betere gezondheidszorg, aan onderwijs voor hun kinderen, aan een betere voedselproductie. Zonder geloof zouden zij de moed verliezen. Telkens duiken er nieuwe problemen op. Denk maar aan aids. Of aan de wurgende schuldenlast.

Om die schulden af te lossen en de rente te kunnen betalen moet een land als Zaïre 50% op het onderwijs bezuinigen. De kerk in Zaïre -zelf volop slachtoffer van die schuldenlast - strijdt voor een oplossing van de problemen daardoor ontstaan. Dit geldt ook voor de kerk in Cameroun. In dorpen en steden werkt zij aan een oplossing van de problemen die het gevolg zijn van de schuldenlast. Zij doet dit met uiterst primitieve middelen. De kerk in Zaïre en Cameroun staat hierin niet alleen. Vele kerken in de Derde Wereld zoeken met de armen naar een antwoord op de drukkende schuldenlasten. De kerk in Nederland moet hen hierbij terzijde staan. Met elkaar kan de wereldopinie bewerkt worden. Laat de kerken in de Derde Wereld niet in de steek.

Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont of niet meer woont.

Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het hokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht.

Dus als u verhuist...

...laat 't ook even aan de parochie weten



DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS

Een natuurlijke remedie tegen slapeloosheid, reuma-, spier- en gewrichtspijnen!



Frankenstraat 162
6224 GT Maastricht
Tel.: 043 - 62 54 19

Vrijdag 2 november **A L L E R Z I E L E N** (Eerste Vrijdag)

- 8.30 echtel. Kluts-Schiepers (st)
19.00 Wij gedenken m.n. allen van wie wij sinds Allerzielen 1989 in onze kerk de uitvaartdienst gehouden hebben; tevens, overl. ouders Popma-v.d.Sanden; overl. van fam Haemskerk

Zaterdag 3 november

- 19.00 Zeswekendienst dhr. Sjeng van Wijhe / overl. fam. Habets-Koch / dhr. Theo Haessen / jaard. mej. Bep Beel (st) / overl. ouders Dresen-Kortenray / dhr. Mattie Nafzger (koll)

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 4 november **31^e ZONDAG DOOR HET JAAR**

- 9.30 mevr. Adeline Peré-Masset (koll) / mevr. Jeanny Delzainne-v.d.Put (koll)
11.00 hoogmis - echtel. v.d.Akker-Kleijnen en mej. Helena Kleijnen / voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven / jaard. overl. ouders Amory-Delzainne / dhr. Laurentius Bronckers (koll)

APOTHEEKDIENSTEN

- 19 oktober 18.00 uur tot 26 oktober 8.30 uur
Theuns, Roserije 47 (De Heeg)
26 oktober 18.00 uur tot 2 november 8.30 uur
America, Voltastraat 32.



Atelier voor

reparatie en restauratie
van strijkinstrumenten
en stokken
in en verkoop
verhuur accessoires

Rechtstraat 20
tel.: 043-217640
6221 EJ Maastricht



Onze Spaarhypothek vangt óók de renteschokken beter op.

Dat onze Spaarhypothek u een maximaal fiscaal voordeel oplevert en daarmee tevens een aanzienlijke besparing op uw netto-maandlasten, weet u. Dat diezelfde Spaarhypothek al interessant is bij een bruto inkomen vanaf circa f. 32.000,- per jaar, weet u ongetwijfeld ook.

Wat u waarschijnlijk nog niet weet - en wat zeker zo belangrijk is - is, dat deze unieke 'levenhypothek' ook de renteschokken beter voor u opvangt. Eenvoudigweg omdat het rentepercentage dat u over het spaardeel van de levensverzekering ontvangt, altijd gelijk is aan het hypotheekrentepercentage. Dit behalve voor lagere netto-maandlasten zorgt de Spaarhypothek ook voor stabielere netto-maandlasten.

Wilt u meer weten over deze en nog vele andere voordelen van de Spaarhypothek, vult u dan de bon hiernaast in. U ontvangt dan zo spoedig mogelijk de folder en een computerberekening, die is afgestemd op uw persoonlijke situatie. U kunt natuurlijk ook even langs komen. Er is altijd wel een Spaarbankkantoor bij u in de buurt.

JA, ik ben geïnteresseerd in de Spaarhypothek
 stuur mij de folder tezamen met een rekenvoorbeeld toe
 neem contact met mij op voor het maken van een afspraak

Naam _____ m.v.
 Straat _____
 Postcode-woonplaats _____
 Telefoon _____
 Fiscaal jaarincome _____ Leeftijd _____
 Roker niet-roker* _____ Alleen-verdiener twee-verdiener*
 Looptijd _____ Hypotheekbedrag _____
 Waarde van de woning f _____ Met/zonder gemeentegarantie*

* doorhalen wat niet van toepassing is.
 Deze bon in een envelop zonder postzegel zenden aan:
 Spaarbank Limburg/Pancratiusbank, t.a.v. Afd. Hypotheken,
 Antwoordnr. 20, 6200 VB Maastricht



De Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank doen meer voor lage én stabiele woonlasten.

Kantoren Spaarbank Limburg: Hoofdzetel Maastricht, Markt 14-18, telefoon 043-296666. Distriktkantoor: Spoorstraat 38, Venlo, telefoon 077-541212.
 Vestingen in Limburg: Maastricht, Ambly, Beck, Berg en Terblijt, Blerick, Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer, Meerssen, Roermond,
 Sittard, Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo en Venray. Kantoren Pancratiusbank: Hoofdkantoor: Geerstraat 22, Heerlen, telefoon 045-716441.
 Overige kantoren te Heerlen [6], Hoensbroek, Geleen [2], Brunssum, Schaesberg en Kerkrade [2].

a.s. ouders georganiseerd in de aula van de Rijksuniversiteit aan de Tongersestraat te Maastricht. Aanvang 19.30 uur.

Na een aantal korte inleidingen door deskundigen, zal de film, getiteld: "Een vlinder in je buik", worden vertoond. Hierna bestaat de mogelijkheid tot het bezoeken van diverse stands, o.a.:

- * Groene Kruis, kraamcentrum, diëtiste
- * Zwangerschapsgymnastiek, -yoga, - diëtiste
- * Verloskundige, gynaecoloog
- * Borstvoeding
- * Firma Nutricia
- * Gastouderproject
- * Verzekeringsdeskundige t.a.v. financiële aspecten.

Ontving het H. Doopsel



In Memoriam



- 6 oktober, **MARLON BOUMANS**, Burg. Bauduinstraat 82.

Mag hij opgroeien in de Geest van Jezus.

- **dhr. MATTIE NAFZGER**, Burg. van Akenstraat 25. Hij overleed op 49 jarige leeftijd. Op 4 oktober namen we in onze kerk afscheid van hem.

Mag hij op nieuwe wijze in God geboren zijn.

----- KERKBERICHTEN -----

Zaterdag 20 oktober

19.00 zeswekdienst mevr. Corrie van Engelshoven-Palmen / mevr. Mies Knoben-v.d.Ven / mevr. Jeanny Delzainne-van der Put (v.w. het Swos) / dhr. Sjeng van Wijhe / mevr. Lena Vrancken-Morrau (koll) / mej. Lenie Rompelberg (koll)

Zondag 21 oktober **W E R E L D M I S S I E D A G** 29^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.30 mevr. Lies Comans-Lathouwers (koll)
 11.00 hoogmis - zeswekdienst mevr. Jeske Botty-Callemeijn / Pastoor Colaris en t.i. v.d. parochie (st) / Eerste jaardienst mevr. Hortense Feij-Tilmans / dhr. Jopie Weijsters (koll)

Maandag 22 oktober

8.30 dhr. M. Leenders

Dinsdag 23 oktober

18.45 Rozenkrans

19.00 mevr. Celine Ummels-Palmen (koll)

Woensdag 24 oktober

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 25 oktober

18.45 Rozenkrans

19.00 voor levenden en overl. van fam. Bollen-Cormann

Vrijdag 26 oktober

8.30 tot zekere intentie (R)

Zaterdag 27 oktober

19.00 Eerste jaardienst mevr. Mia Ekkerink-Spee / dhr. Math Eijkenboom / dhr. Mattie Nafzger (koll) / mevr. Jeske Botty-Callemeijn (koll) / mej. Lenie Rompelberg (koll) / dhr. Jopie Weijsters (koll).

Zondag 28 oktober **A L L E R H E I L I G E N**

9.30 dhr. Jan Huijnen en zoon Mattie / mevr. Corrie van Engelshoven-Palmen (koll)

11.00 hoogmis - dhr. H. en dhr. J. In de Braek / overl. ouders Habets-Laumen / dhr. Sjeng van Wije / mevr. Lena Vranciken-Morreau (v.w. buren)

Maandag 29 oktober

8.30 dhr. Frans Nypels en zoon Maurice

Dinsdag 30 oktober

18.45 Rozenkrans

19.00 t.e.v. H. Hart van Maria (st)

Woensdag 31 oktober

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 1 november **A L L E R H E I L I G E N**

8.30 Jaardienst overl. ouders Smeets-Tilly

19.00 levenden en overledenen van fam. v.d.Berg-Smits.

Wereldmissiedag is bedoeld om hen te steunen, met gebed en geld. Dit laatste kan via de collecte in de kerk of door een bijdrage op giro 1566 t.n.v. Wereldmissiemaand - Den Haag.

ALLERHEILIGEN - ALLERZIELEN

In het weekend van 27 en 28 oktober vieren we in onze kerk het feest van Allerheiligen.

Ook op donderdag 1 november vieren we (om 8.30 uur en 19.00 uur) de liturgie van Allerheiligen.

Op vrijdag 2 november (om 8.30 en om 19.00 uur) gedenken we onze dierbare doden. In de avondmis van die dag gedenken we met name allen van wie sinds Allerzielen 1989 in onze kerk de uitvaartdienst gehouden hebben.

We nodigen hun nabestaanden uitdrukkelijk uit om aan deze dienst deel te nemen.

DE LICHTSTRAAL

Sinds 1 oktober j.l. is het radioprogramma "de Lichtstraal" van vrijdagavond naar zondagochtend verhuisd. Op zondagochtend wordt begonnen met het uitzenden van de H.Mis van 8.00 tot 9.00 uur. Aansluitend van 9.00 tot 11.00 uur volgt uitzending van het programma "de Lichtstraal". Het een en ander is te beluisteren via Radio Atlantis C.R.M. op FM 104.8 kHz en op de kabel van groot Maastricht op FM 106.7 kHz.

WELFARE - ZONNEBLOEM

Zaterdag 20 oktober - van 10.30 uur tot 17.00 uur - vindt in het buurthuis Renier Nafzgerstraat 4, Akerpoort, een verkoop- tentoonstelling plaats van zelfgemaakte handwerken. De handwerken zijn voordelig geprijsd en de toegang is gratis.

VOORLICHTING VOOR A.S. OUDERS

Op dinsdag 30 oktober a.s. wordt er door het Groene Kruis Heuvelland wederom een voorlichtingsavond voor

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 Tel.: 214335 / NIEUWSTRAAT 10 Tel.: 219772

ALS VOETEN KONDEN PRATEN...



van **Bommel**
SUPERIOR SHOES®
WERELDKLASSE

Modeschoenen

Bosch

Voltastraat 28. W.V.V. (bij de kerk) Maastricht. tel. 635121
's-maandags gesloten geen koopavond

Boeketterie

HAL 200

BLOEMEN EN PLANTEN
EEN MOOI BOEKET !!

Ook een aardig
cadeau kunt U
bij ons vinden.



Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721



Jaargang 40
Nr.: 22
3 november 1990

WERWIS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.

DE WERELD EN VERANDERING

Onze leefwereld verandert voortdurend. Soms heb je het gevoel dat je niet alle dingen meer kunt bijbenen. Er bestaat de mogelijkheid om een achttal keren bij elkaar te komen om over dat soort zaken te praten. Gewoon vanuit eigen ervaringen. En dan stil te staan bij vragen als: Waar geloof ik eigenlijk (nog) in? Hoe gaat dat?

De samenkomst duurt anderhalf uur. De inleider vertelt een twintig minuten iets over het onderwerp. Daarna praten we er samen over, waarbij de inleider het gesprek in de gaten houdt.

Plaats: sacristieruimte.

Tijd: op donderdagmiddag van 14.00 tot 15.30 uur.

Frekwentie: om de veertien dagen.

Heeft U belangstelling, neem even contact op met de pastorie (tel. 634348) of met ondergetekende.

Mat Paulssen
(tel. 211153)

KOLLEKTE WERELDMISSIE

De kollekte voor de arme kerken in de Derde Wereld bracht in het weekend van 20 en 21 oktober fl. 925,- op. Dank aan alle goede gevers.

ST. WILLIBRORD EN DE EENHEID

Op 7 november gedenkt de kerk de heilige Willibrordus. In 690, (dus 1300 jaar geleden) landde de benediktijnermonnik Willibrord te Katwijk aan de Rijn. Hij kwam per

installateur gas water sanitair



g. wijler

voor onderdelen van alle elektrische
huishoudelijke apparaten

voltastraat 4 maastricht tel. 634345


SCHUIJT
Rolluiken

WONINGINRICHTING
SCHUIJT
MAASTRICHT B.V.

Frankenstraat 162
Tel. 043 625419



grijs
wit
bruin
crème

beige
eiken
leak
lichtbeige

- veiliger zijn tegen inbrekers
- tot 40% sparen op Uw stookkosten
- bescherming tegen straatlawaai en naar binnen gluren

11.00 hoogmis - **St. CECILIA-VIERING**

voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven (st) / jaardienst overl.ouders Ensink-Retrot en mevr. van Geel-Ensink / jaardienst dhr. M.Leenders / mevr. Fien Hensen-Tillie / voor de levenden en overleden van ons Kerkelijk Zangkoor, Harmonie "De Gele Ridders" en de Jeugd-drumband.

APOTHEEKDIENSTEN

2 november 18.00 uur tot 9 november 8.30 uur

NAZARETH, Kenenadeplein 2-4

9 november 18.00 uur tot 16 november 8.30 uur

AMBY, Ambyerstraat Nrd.17

Cottage style



D'n Houtwörrem

Rechtstraat 20
6221 EJ Maastricht
Tel.: 043-215291

- ★ *Exclusieve stofferingen*
- ★ *Ontwerp op mat*
- ★ *Meubelrestauratie*
- ★ *Stoelenmatten*

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!



TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen

! Speciaal adres voor brommer-reparatie !

! Dealer van: Sparte-Union—Motobecane—
Tomos

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN ! !

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont of niet meer woont



Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het hokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht. Dus als u verhuist...

...laat 't ook even aan de parochie weten



Damessalon

GUUS LOONTJENS

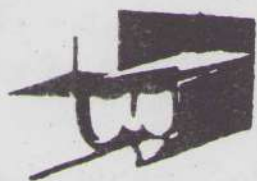
v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



TABAKSSPECIALZAAK
TON ROUWENHORST
(daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT
TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)
- * Verkoop Videofilms

GEDOOPT



- 21 oktober, **SHEILA STEENBAKKERS**, Racordement 129^c.
- 28 oktober, **CYNTHIA COLLIJN**, Frankenstr. 82.

Mag God hen zegenen met goede Geest.

VOORGENOMEN HUWELIJK



Vrijdag 9 november vindt in de St. Christina-kerk te Eijsden de huwelijksluiting plaats van **MARK SOMERS**, Pres. Rooseveltlaan 215 en **ANJO SCHRIJNEMAKERS**. We wensen hen een gezegende toekomst.

KERKBERICHTEN

Zaterdag 3 november

- 19.00 Zeswewekendienst dhr. Sjeng van Wijhe / mevr. Eefke Smeets-Mertz (v.w.buren) / overl.fam. Habets-Koch / dhr. Theo Haessen / jaardienst mej. Bep Beel (st) / overl.ouders Dresen-Kortenray / dhr. Mattie Nafzger (koll.)

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLKTE

Zondag 4 november 31^e ZONDAG DOOR HET JAAR

- 9.30 mevr. Adeline Perné-Masset(koll.) / mevr. Jeanny Delzainne-v.d.Put (koll.)
- 11.00 hoogmis - Eerste jaardienst mevr. Maria Hameleers-Wijckmans / echtelieden v.d. Akker-Kleijnen en mej. Helena Kleijnen / voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven / jaardienst overleden ouders Amory-Delzainne / dhr. Laurentius Bronckers (koll.)

Maandag 5 november

- 8.30 overl.fam. Christophe-Loosveld (st)

Dinsdag 6 november

- 19.00 tot zekere intentie (R)

Woensdag 7 november H.WILLIBRORDUS

- 8.30 dhr. Ad Vandewall
- 19.00 H.Familie; mevr. Lena Vrancken-Morreau (v.w. H.Familie)

Donderdag 8 november

19.00 voor onze zieken

Vrijdag 9 november

8.30 t.e.v. H. Antonius (W)

Zaterdag 10 november

19.00 Zeswekdienst dhr. Mattie Nafzger / mevr. Mia Ekkerink-Spee (v.w. dinsdag-kieners) / dhr. L. Camps / mevr. Fien Hensen-Tillie / dhr. Sjerel Schoonbrood.

Zondag 11 november **32^e ZONDAG DOOR HET JAAR**

9.30 dhr. Jan Huynen en zoon Mattie / dhr. Laurentius Bronckers (koll.)

11.00 hoogmis - Eerste jaardienst dhr. Theo Daenen / overl. ouders Spronken / overl. ouders Setton-Crouzen / mevr. Engelina Sanders-Wijkamp (v.w. buren)

Maandag 12 november

8.30 ouders Konings-Meijer (st)

Dinsdag 13 november

19.00 dhr. Hendrikus Stoffers

Woensdag 14 november

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 15 november

19.00 t.e.v. H. Hart van Maria (st)

Vrijdag 16 november

8.30 Jaardienst dhr. en mevr. v.d. Broek-Bellaard

Zaterdag 17 november

19.00 mevr. Mies Knoben-v.d. Ven / mevr. Engelina Sanders-Wijkamp / dhr. Mattie Nafzger (v.w. koll.) / mevr. Lena Vrancken-Morreau (v.w. buren) / mej. Lenie Rompelberg (koll.) / dhr. Pierre Bessems.

Zondag 18 november **33^e ZONDAG DOOR HET JAAR**

9.30 Jaardienst echtelieden Boumans-Jacobs (st) / dhr. Sjeng van Wijhe.

bootje vanuit Ierland. Elf medebroeders kwamen met hem mee. Willibrord kwam in een verscheurd land. Deze streken waren verscheurd door stammenoorlogen, vergiftigd door onderlinge haat.

Door de verkondiging van het Evangelie schiep Willibrord verbondenheid onder mensen. Door het evangelie verbond hij mensen met elkaar, mensen die tevoren in verdeeldheid en haat tegenover elkaar stonden.

Dat St. Willibrord - samen met grote tijdgenoten als de heilige Lambertus en Hubertus - grote veranderingen in deze streken teweeg bracht, dat kwam niet omdat hij zo fraai kon praten. Hij bracht geen mensen in beweging door mooie theorieën te verkondigen. Nee, hij leefde zelf op een aanstekelijke wijze. Hij leefde vanuit de kracht van Jezus en dat deed wonderen.

De kerk van Servatius, Lambertus, Hubertus en Willibrord is op vele manieren uiteengevallen: in vele kerken en binnen die kerken is dan ook vaak weer de nodige verdeeldheid. In deze situatie kunnen we ons druk gaan maken over het eigen gelijk: kunnen we ons druk maken over wat ons scheidt: kunnen we geschilpunten gaan aandikken. Dat alles lijkt me een heil-loze weg.

Zorg voor wat ons bindt, is veel belangrijker. Waar het om gaat is dat we vurig werken aan vrede, vurig opkomen voor mensen die geen stem hebben, van harte zoeken maar een bewoonbare wereld.

Waar het op aankomt is dat we het vuur van het evangelie - hier en nu - een nieuwe kans geven. Dan groeit er in kerk én wereld nieuwe eenheid.

H. Bovend'eerdt

GINGEN VAN ONS HEEN



- mevrouw **ENGELINA SANDERS-WIJKAMP**, Burg. Hennequinstraat 10. Ze overleed op 88 jarige leeftijd. We namen afscheid van haar op 27 oktober.

- mevrouw **FIEN HENSEN-TILLIE**, Cz. Peterstraat 81^a. Ze werd 72 jaar. Op 29 oktober hielden we haar begrafenisdienst. Mogen zij in vrede bij God zijn.

„VENEZIA" IJSSALON

Wijkerbrugstraat 14 - Tel. 214335

Nieuwstraat 10 - Tel. 219772

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS"

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN !!

Supremaarkt GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!

Boeketterie HAL 200

BLOEMEN EN PLANTEN
EEN MOOI BOEKET !!

Ook een aardig
cadeau kunt U
bij ons vinden.



Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721



Jaargang 40
Nr. 23
17 november 1990

WEEWIS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerdt, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

ZINGEN

Bij gelegenheid van het Caecilia-feest een diepzinnige
spreuk:

"Zingen helpt tegen praten en tegen zwijgen"
(stelling van mevr. Carla Frederiks bij haar
proefschrift.)

ST. CAECILIA - VIERING

In de hoogmis van zondag 18 november komen allen uit
onze wijk die in groepsverband musiceren samen. Dit
gebeurt in verband met het feest van St.-Caecilia, de
patrones van de musicerenden. Dit betekent dat naast
de dames en heren van ons kerkkoor ook de leden van
Harmonie "De Gele Rijders" en de Jeugddrumband WVV
zullen meevieren.

THERESIASCHOOL

Rond Wereldmissiedag voor de Kinderen brachten de
leerlingen van de Theresiaschool fl. 230,-- bij elkaar
voor arme kinderen din de Derde Wereld. Goed zo!

BEGRAAFPLAATS OOSTERMAAS

Met ingang van maandag 12 november is voor begraaf-
plaats Oostermaas de winterdienst ingevoerd. Dit
betekent dat de poort om 16.00 uur i.pl.v. 17.00 uur
wordt gesloten. De openingstijden blijven onveranderd.

Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont

of niet meer woont.

Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het hokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht. Dus als u verhuist...

...laat 't ook even aan de parochie weten



DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS

Een natuurlijke remedie tegen slapeloosheid, reuma-, spier- en gewrichtspijnen!



Frankenstraat 162
6224 GT Maastricht
Tel.: 043 - 62 54 19

Dinsdag 27 november

19.00 t.e.v. H.Hart van Maria (st)

Woensdag 28 november

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 29 november

19.00 levenden en overl. fam. v.d.Berg-Smits

Vrijdag 30 november **H.ANDREAS**

8.30 overl.van fam. Schaapkens

Zaterdag 1 december

19.00 mevr. Fien Hensen-Tillie / mevr. Engelina Sanders-Wijkamp (v.w.buren) / dhr. Mattie Nafzger (koll) / mej. Lenie Rompelberg (koll) / dhr. Jopie Weijsters.

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 2 december **1^e ZONDAG VAN DE ADVENT**

9.30 dhr. Jan Huynen en zoon Mattie

11.00 hoogmis - tot bijzondere intentie (L) / echtel. v.d.Akker-Kleijnen en mej. Helena Kleijnen / dhr. Ed Leffering (koll) / dhr. Sjeng van Wijhe / dhr. Laurentius Bronckers (v.w.buren)

A P O T H E E K D I E N S T E N

16 november 18.00 uur tot 23 november 8.30 uur

HEUGEM, Lochterstr.1 (hk.Termileslaan)

23 november 18.00 uur tot 30 november 8.30 uur

ALEN, Wijcker Brugstraat 10



Atelier voor

reparatie en restauratie

van strijkinstrumenten

en stokken

in en verkoop

verhuur accessoires

Rechtstraat 20
tel.: 043-217640
6221 EJ Maastricht

Zondag 18 november 33^e **ZONDAG DOOR HET JAAR**

9.30 jaardienst echtel. Boumans-Jacobs (st) / dhr. Sjeng van Wijhe

11.00 hoogmis - Caecilia-viering
voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven (st); jaardienst overl. ouders Ensinck-Retrot en mevr. van Geel-Ensinck / jaardienst dhr. M.Leenders / mevr. Fien Hensen-Tillie / voor de levenden en overleden leden van ons Kerkelijk Zangkoor, Harmonie de Gele Rijders en de Jeugd-drumband.

Maandag 19 november

8.30 t.e.v. H.Hart van Maria (st)

Dinsdag 20 november

19.00 overl. kinderen Ruijters-Bingen (st)

Woensdag 21 november

8.30 dhr. Ad Vandewall (v.w. fam. Ghelen)

Donderdag 22 november **H.CAECILIA**

19.00 overl.fam. Royakkers-Lausen

Vrijdag 23 november

8.30 dhr. Pieter Pieroen

Zaterdag 24 november

19.00 uit dankbaarheid (v.G.) / overl.ouders van Beek-Lemmens / dhr. Charles Magnée / dhr. Ed Leffering (koll) / mevr. Lena Vrancken-Morreau (koll.)

Zondag 25 november **CHRISTUS KONING**

9.30 voor de overledenen aan wie niemand meer denkt / mevr. Corrie van Engelshoven-Palmen (koll.)

11.00 hoogmis - jaard. overl.ouders Popma-v.d.Sanden / dhr. M. en dhr. Chris Steps / dhr. H. en dhr. J. In de Braek / mevr. Engelina Sanders-Wijkamp (koll.)

Maandag 26 november

8.30 dhr. M.Leenders

GOD ZAL VERSCHIJNEN.....

'God zal verschijnen aan zijn volk,'
zo hebben de engelen het aangekondigd:
'God zal te zien zijn, dáár, dié dag, in Novgorod.

Van heinde en ver zijn mensen onderweg
naar Novgorod,
waar God verschijnen zal;
in eindeloze rijen gaan ze voort,
armen en kleinen, rijken en groten,
aanzienlijke prinsen en gewone mensen:
naar God, naar Novgorod.
Er is gedrum, geduw en mateloze drukte,
de wegen raken overvol,
de karresporen zijn één slijk geworden
en moeizaam, maar vol geestdrift, gaat het verder,
naar God, naar Novgorod.

Temidden van die zee van mensen: een oude man,
die niet meer verder komt;
zijn kar is vastgelopen in de modder.
Maar er is niemand die hem helpt;
er is geen tijd;
men spoedt zich voort naar God, naar Novgorod.

Daar komt een monnik, Dimitri:
ook hij is uitgetrokken om zijn God te zien
in Novgorod.
Hij is vermoeid;
hij liep reeds vele dagen:
maar grote vreugde vult zijn hart:
want dáár is Novgorod,
daar ziet hij God.

De oude man tracht vruchteloos,
nog steeds alleen,
zijn kar weer los te maken uit de modder.
Dat ziet Dimitri en hij denkt:
'nog even slechts naar Novgorod'....

Dan staat hij stil
en zet zijn doodvermoeide schouders
aan 't vastgelopen karrewiel en duwt en duwt....
tot eindelijk de kar aan 't rollen gaat.

Maar zoveel tijd ging heen....
Een grote droefheid overvalt Dimitri:
hij komt te laat in Novgorod,
hij zal zijn God niet zien....
Doch wat gebeurt er? Wat is dat?
Een hemels licht omstraalt de oude man,
die op zijn kar gezeten, Dimitri minzaam tegenlacht:
het is God zelf.
En allen, die voorbijlopen, de stad zijn ingegaan,
die hebben daar vergeefs gewacht op God,
in Novgorod.

Hier bent u altijd welkom.



Kijk, dat is nou zo handig met de geldautomaten van de Spaarbank: u kunt snel geld opnemen wanneer het u uitkomt. Dag en nacht, zeven dagen per week. Zo hoeft u dus nooit meer met een grote hoeveelheid geld over straat. Geld opnemen gaat simpel, met uw pas en de PIN-code. Die PIN-code is een getal van vier cijfers, dat alleen u kent. Heel veilig dus. Het gebruik van de geldautomaat is gratis, behalve tussen



20.00 en 8.00 uur en op zondag. Dan wordt voor elke opname (ongeacht het bedrag) f 1,50 in rekening gebracht. Wij hebben alleen al in Maastricht 10 geldautomaten voor u klaar. En dat worden er nog meer. Dus: een goed idee om een pas met PIN-code aan te vragen bij het Spaarbankkantoor. Want gemak dient de mens! Als u een bankpas met het 'via-de-bank'-vignet en een PIN-code hebt, is gastgebruik ook mogelijk.



Spaarbank Limburg doet meer, ook buiten kantooruren.

Hier vindt u onze geldautomaten: **Roermond:** Stationsplein 11. **Maastricht:** Markt 15 (2x), Akersteenweg 25-27, St. Annalaan 14, Frankenstraat 140b, Glacisweg 61, Gewantmakersdreef 100, Kasteel Schaloenstraat 66, Rondostraat 39, Stationsstraat 9, Tongerseweg 114. **Valkenburg:** L.v.d. Maesenstraat 11. **Venlo:** Spoorstraat 38, Bissch. Schrijnenstraat 25. **Blerick:** Witherenstraat 95. **Paneratiusbank:** Heerlen: Geerstraat 22. **Brunssum:** Raadhuisstraat 3. **Heerlen (Hoensbroek):** Kouvenderstraat 92. **Geleen:** Rijksweg Zuid 1. **Kerkrade:** Niersprinkstraat 19.

ZANGKOOR AFWEZIG

Zondag 25 november a.s. zal ons zangkoor niet aanwezig zijn tijdens de hoogmis in onze kerk. Op die morgen ver-leent het koor medewerking aan de Eucharistieviering in Vijverdal.

ONTVINGEN HET H.DOOPSEL



- 4 november, **Joëlle Kerstel**, Bourgogneplein 87 c
- 11 november, **Caressa Frijns**, Burg. van Oppenstraat 129
- 11 november, **Marco Duchateau**, Prof. Nypelsstraat 22

Mogen zij opgroeien in de Geest van Jezus.

IN MEMORIAM



- **dhr. Ed Leffering**, Dagobertstraat 72. Hij werd 53 jaar oud. Op 9 november namen we in onze kerk afscheid van hem. Mag hij geborgen zijn in God.

PAROCHIEBIJDRAGEN 1990

Hebt U Uw goede voornemens met betrekking tot de parochiebijdragen reeds waargemaakt? Het kan nog steeds via de volgende rekeningen:

Postbank 10 56 267

Spaarbank Limburg 85 83 83 500

beide rekeningen t.n.v. Kerkbestuur Parochie O.L.Vrouw van Lourdes.

K E R K B E R I C H T E N

Zaterdag 17 november

19.00 mevr. Mies Knoben-v.d.Ven / mevr. Engelina Sanders-Wijkamp / dhr. Mattie Nafzger (v.w. koll.) / mevr. Lena Vrancken-Morreau (v.w. buren) / mej. Lenie Rompelberg (koll.) / dhr. Pierre Bessems.

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 Tel.: 214335 / NIEUWSTRAAT 10 Tel.: 219772

MEPHISTO

EEN ZALIG LOOPWONDER VOOR
UW VRIJE TIJD



- Schuimrubberen tussenzool = vangt de schokken op
- Energiesparend
- Vervaardigd uit de allerbeste leersoorten
- Voor elk terrein geschikt



Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28. W.V.V. (bij de kerk) Maastricht. tel. 635121
's-maandags gesloten geen koopavond

Boeketterie HAL 200

BLOEMEN EN PLANTEN
EEN MOOI BOEKET !!

Ook een aardig
cadeau kunt U
bij ons vinden.



Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721



Jaargang 40
Nr.: 24
1 December 1990

WERWIJ S

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van Lourdes, Maastricht.

DRUGS! WIEZOE?

"Mamma, mamma, er ligt weer zo'n ding van de dokter in de tuin". "Afblijven hoor, laat maar liggen, ik kom". Dan ziet Bianca dat haar moeder een werkkast openmaakt, haar rubber-handschoenen aantrekt en naar de voordeur loopt. Bianca wurmt zich gauw naar voren. Zij heeft 'het' gevonden. Zij weet waar 'het' ligt! En dan ziet ze dat moeder voorzichtig de spuit oppakt en naar de keuken draagt. Daar ziet ze moeder aarzelen. "Ja, wat nu? Wat moet je met zo'n ding", ziet ze moeder denken. De spuit wordt voorzichtig in een dikke krant gerold en het dichtgevouwen pakje gaat in de vuilniszak. Drugs! Of we willen of niet: we komen ermee in aanraking. Wat moeten we ermee?

Mijn dochttertje van vijf kwam laatst overstuur thuis. Ze was bang voor de 'hasjkikker'. Uiteindelijk kwam ik erachter wat zij hiermee bedoelde. Een jongetje uit de buurt had haar verteld dat een hasjkikker een groene kikker was, die oranje werd, raar ging doen en mensen met zijn spuit ging steken. Ik heb mijn dochttertje zo goed mogelijk proberen uit te leggen wat er met het woord 'hasjkikker' bedoeld wordt. Zij houdt er nu in ieder geval geen machtmerries aan over.

Buurgbewoners constateren een toename van het drugsgebruik. Het aantal inbraken in woningen en in auto's is eveneens toegenomen. Ouders zijn bang dat hun kinderen in contact komen met drugsgebruikers. Mensen gegeven te kennen het gevoel te hebben dat er door het politie-apparaat niet juist wordt omgegaan met klachten. Men gaat gelatener reageren.

Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont of niet meer woont

Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het hokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht. Dus als u verhuist.

...laat 't ook even aan de parochie weten



Damessalon GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSPRAAK



TABAKSSPECIALZAAK TON ROUWENHORST (daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT
TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)

* Verkoop Videofilms

Gedoopt



Overleden



25 november, **RICARDO PIËTTE**; Burg. van Akenstraat 12.
Mag hij opgroeien in de goede Geest.

dh. **LEO DORMANS**, Burg. Pijlsstraat 24. Hij werd 72 jaar. Op 21 november namen we in onze kerk afscheid van hem.

dh. **JOOP CUYLITS**, Verpleegkliniek Klevarie, voorheen Eburonenweg 28. Hij bereikte de leeftijd van 80 jaar. Zijn uitvaartdienst hielden we op 26 november. Mogen zij in vrede bij God zijn.

KERKBERICHTEN

Zaterdag 1 december

19.00 mevr. Fien Hensen-Tillie / mevr. Engelina Sanders-Wijkamp (v.w.buren) / dhr. Mattie Nafzger (koll) / mej. Lenie Rompelberg (koll) / dhr. Jopie Weijsters (koll) / dhr. Frits Jacobs.

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 2 december 1e ZONDAG VAN DE ADVENT

9.30 dhr. Jan Huijnen en zoon Mattie
11.00 hoogmis - tot bijzondere intentie (L) / echtel. v.d.Akker-Kleijnen en mej. Helena Kleijnen / dhr. Ed Leffering (koll) / dhr. Sjeng van Wijhe / dhr. Laurentius Bronckers (v.w.buurt)

Maandag 3 december

8.30 Hubertina en Nicolaas Geelen (st)

Dinsdag 4 december

19.00 dhr. Hendrikus Stoffers

Woensdag 5 december

8.30 dhr. Ad Vandewall
19.00 H.Familie: mevr. Mia Ekkerink-Spee (koll)

Donderdag 6 december

19.00 voor onze zieken

Vrijdag 7 december **EERSTE VRIJDAG**

8.30 dhr. Bèr Neutelings / dhr. Frans Nypels en zoon Maurice.

19.00 dhr. Charles Magnée

Zaterdag 8 december **MARIA ONBEVLEKT ONTVANGENIS**

19.00 Zeswekendienst mevr. Fien Hensen-Tilly / zeswekendienst mevr. Engelina Sanders-Wijkamp / t.e.v. O.L.Vrouw t.i.v. fam. Ensineck (st) / dhr. Christian Poolmans / dhr. Jean Pieters / dhr. Laurentius Bronckers (v.w. mevr. P.)

Zondag 9 december **2^e ZONDAG VAN DE ADVENT**

9.30 dhr. Jan Huynen en zoon Mattie / dhr. Joop Cuyllits

11.00 hoogmis - t.e.v. O.L.Vrouw en t.i.v. fam. Stevens-Hoenings (st) / dhr. Leo Dormans (v.w.buren) / dhr. Ed Leffering (v.w. koll) / mevr. Lena Vranccken-Morreau (v.w.koll).

Maandag 10 december

8.30 ouders Tissen-Daemen

Dinsdag 11 december

19.00 t.e.v. Onbevlekt Hart van Maria (st)

Woensdag 12 december

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 13 december

19.00 om vrede

Vrijdag 14 december

8.30 t.e.v. Onbevlekt Hart van Maria (st)

Zaterdag 15 december

19.00 Eerste jaardienst dhr. Bert Op den Oordt / mevr. Mies Knobben-v.d.Ven / dhr. Joop Cuyllits / dhr. Leo Dormans (koll) / mevr. Engelina Sanders-Wijkamp (v.w.koll) / dhr. Mattie Nafzger (v.w.koll).

Zondag 16 december **3^e ZONDAG VAN DE ADVENT**

9.30 mevr. Fien Hensen-Tillie / dhr. Laurentius Bronckers (v.w.koll)

Mensen, blij reageren! Contacteer de politie!!

Dat in het belang van uzelf, uw kinderen en het Witte-vrouwenveld!

Twee moeders.

ADVENTSBRIEF

Ook dit jaar heeft de bisschop van Roermond mgr. J. Gijsen, een Adventsbrief geschreven. Afdrukken van deze brief vindt U bij de uitgangen van onze kerk. U kunt deze brief ter lezing mee naar huis nemen.

FILIGRAAN - KERSTKAARTEN

Enkele ouders hebben zich beziggehouden met het maken van filigraan-kerstkaarten.

Deze zijn erg mooi en heel apart. Dus als u eens een aparte kerstkaart wilt versturen, kunt u deze kaarten vanaf 3 december kopen bij Spaarbank Limburg in de Frankenstraat, Wijkhuis Maria Stella of de Theresiaschool.

De kaarten kosten fl. 1,00 per stuk.

De opbrengst gaat naar de recreatiegroep WVV.

WANNEER BEGINT DE DAG?

De joodse wijsheid vertelt het volgende verhaal van een oude rabbi.

'Een oude rabbi vroeg eens aan zijn leerlingen:

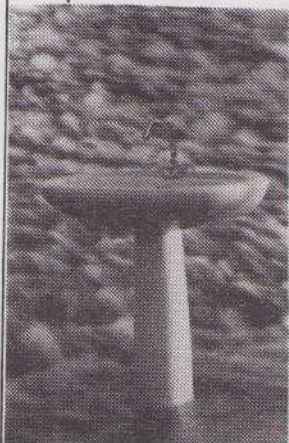
Hoe kun je het moment bepalen, waarin de nacht ten einde is en de dag begint? Is het het moment als je uit de verte een hond van een schaap kunt onderscheiden?' vroeg een van de leerlingen.

Nee, zei de rabbi. Is het als je van verre een dadelboom van een vijgeboom kunt onderscheiden?

Nee, zei de rabbi. Maar wat dan?, vroegen de leerlingen.

Het is als je in het gezicht van een mens kunt kijken en daarin je zuster of je broeder ziet. Tot dat moment is de nacht nog bij ons'.

installateur gas water sanitair



g. wijler

voor onderdelen van alle elektrische
huishoudelijke apparaten

voltastraat 4 maastricht tel. 634345



DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS
DEKBEDDEN EN ONDERDEKENS

Een natuurlijke remedie tegen slapeloosheid,
reuma, spier- en gewrichtspijnen!



Frankenstraat 162
6224 GT Maastricht
Tel.: 043 - 62 54 19

11.00 hoogmis Zeswekendienst dhr. Ed Leffering /
Jaardienst mevr. Anna Schmidt (st)
Jaardienst overl.ouders Pieters-v.d.
Leur / mej. Lenie Rompelberg (v.w.
koll)

A P O T H E E K D I E N S T E N

30 november 18.00 uur tot 7 december 8.30 uur
TEN HORN, Scharnerweg 133-136
7 december 18.00 uur tot 14 december 8.30 uur
NAZARETH, Kemenadeplein 2-4

Cottage style



D'n Houtwörrem

Rechtstraat 20
6221 EJ Maastricht
Tel.: 043-215291

- ★ *Exclusieve stofferingen*
- ★ *Ontwerp op mat*
- ★ *Meubelrestauratie*
- ★ *Stoelenmatten*

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!



TWEEWIELERCENTRUM
„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van

rijwielen en bromfietsen

! Speciaal adres voor brommer-reparatie !

! Dealer van: Sparte-Union-Motobecane-
Tomos

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

**IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN ! !**

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



„VENEZIA" IJSSALON

Wijkerbrugstraat 14 - Tel. 214335

Nieuwstraat 10 - Tel. 219772

BROED en BANKETBEKKERIJ TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaog
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM „CLOVIS"

Verkoop en reparatie van
rijwielen en bromfietsen.

Speciaal adres voor
brommer-reparatie!

Dealers van: Sparta-Union
Motobeca-Tomos.

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
AANBIEDINGEN !!

Supermarkt GASTON LEMLIJN



Frankenstraat 53
tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!

Boeketterie HAL 200



Met onze ruime sortering:

- * Kerstgroepen
- * Kerstbomen
- * Kerstkransen
- * Kerstversieringen
- * Kerststerren v.a. 1.95

Komt Uw huis al in fijne
Kerststemming

Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721



Jaargang 40
Nr.: 25
15 december 1990

WEGWIJS •

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
 - * Pastor H. Bovend'eerdt, Voltastraat 25, tel.: 634348
 - * Bij nood tel.: 634348 - 632233
 - * Parochiebijdragen: Postbank 1056267
Spaarbank Limburg 85.83.83.500
- In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

KERSTMIS EN ERNA

In dit nummer van Wegwijs vindt U de nodige gegevens
m.b.t. Kerstmis en de voorbereiding daarop. We willen
echter ook uw aandacht vragen voor 2 "zaken" die later
aan de orde komen nl. de parochiebijdrage-actie in
januari 1991 en de Eerste Communie op 9 mei 1991.
Beiden vragen nl. om een tijdige voorbereiding.



PAROCHIEBIJDRAGE-AKTIE 1991

In de loop van januari 1991 willen we de parochiebijdrage
opnieuw uitdrukkelijk onder de aandacht van al onze
parochianen brengen.

Bij het bezorgen van de actie-brieven en het ophalen van
de antwoorden hebben we een heleboel hulp nodig. Wilt
U hierbij helpen neem dan even contact op met een van
de leden van het kerkbestuur.

Alvast hartelijk dank.

Het Kerkbestuur



EERSTE COMMUNIE

In 1991 is de Eerste Communieviering op donderdag 9 mei,
Hemelvaartsdag. Ouders die hun kind mee willen laten
doen aan die viering verzoeken we contact op te nemen
met de pastoor, Voltastraat 25, tel. 634348.

Graag voor 1 januari a.s.

Met de voorbereiding starten we in de loop van januari
en deze voorbereiding gebeurt in parochieverband.

KERSTAVOND



- Op kerstavond houden we in onze kerk twee diensten :
- om 19.00 uur (zeven uur) begint een Gezinsviering. Dit wordt een eenvoudige Eucharistieviering. Meer dan andere vieringen is deze dienst afgestemd op kinderen. "Grote mensen" zijn natuurlijk ook van harte welkom. In deze viering willen we samen (klein en groot) een aantal kerstliederen zingen.
 - De feestelijke Nachtmis begint om 22.00 uur (tien uur). Aan deze viering werken mee : ons Kerkelijk Zangkoor en Harmonie "De Gele Rijders". Vanaf ongeveer 21.30 uur wordt gemusiceerd en zingen we samen een kerstlied.



VIERING VOOR OUDEREN EN ZIEKEN

De 'traditionele' viering voor ouderen en zieken ter voorbereiding op Kerstmis vindt plaats op donderdag 20 december om 14.30 uur in het Trefcentrum.



grijs	beige
wit	eiken
bruin	leak
creme	lichtbeige

- veiliger zijn tegen inbrekers
- tot 40% sparen op Uw stookkosten
- bescherming tegen straatlawaai en naar binnen gluren

WONINGINRICHTING
SCHUIJT
MAASTRICHT B.V.

Frankenstraat 162
Tel. 043-625419

Maandag 24 december

- 19.00 Gezinsviering; t.i.v. al onze parochianen.
22.00 NACHTMIS; t.i.v. al onze parochianen; tevens voor mevr. Maria van Ombergen-Step.

Dinsdag 25 december KERSTMIS

- 9.30 Hubert Wesch / dhr. Sjef Bongers
11.00 hoogmis - dhr. Theo Haessen / dhr. H. en dhr. J. In de Braek / dhr. M. en dhr. Chris Steps / mevr. Lena Vrancken-Morrau (v.w.buren)



Woensdag 26 december TWEDE KERSTDAG

- 9.30 dhr. Hendrikus Stoffers
11.00 hoogmis - Eerste jaard. mevr. Celine Ummels-Palmen. / dhr. Leo Dormans (koll)

Donderdag 27 december

- 19.00 tot zekere intentie (R)

Vrijdag 28 december

- 8.30 dhr. Ad Vandewall



Zaterdag 29 december

- 19.00 Eerste jaardienst dhr. Sjeng Gilissen
Jaardienst dhr. Harrie Vroegop / Mevr. Maria Laven - Wijnands (koll) / dhr. Charles Magnée (v.w. kerkbest.) / dhr. Mattie Nafzger (koll) / dhr. Peter Wennekes

Zondag 30 december H. FAMILIE

- 9.30 dhr. Ed Leffering (koll)
11.00 hoogmis - Zeswekendienst dhr. Leo Dormans / dhr. Joop Cuyts / mevr. Fien Hensen - Tillie / Mej. Lenie Rompelberg



Atelier voor

reparatie en restauratie
van strijkinstrumenten

en stokken

in en verkoop

verhuur accessoires

Rechtstraat 20
tel.: 043-217640
6221 EJ Maastricht

Lenen zonder kromliggen.

Geld lenen lijkt vaak heel eenvoudig, één telefoontje is meestal voldoende. Maar eenvoudig betekent niet altijd goed, laat staan goedkoop. Want tegenover een snelle afwikkeling staat vaak een hoge rente. En dan wordt lenen al snel een last.

Als u wilt lenen zonder kromliggen, kunt u niet om de Spaarbank heen. Bij ons bent u altijd voordelig uit.

We hebben een **Doorlopend Krediet**, een lening waarbij u steeds kunt opnemen

wat u hebt afgelost. Zo hebt u altijd een financiële reserve achter de hand.

Ook hebben we een **Persoonlijke Lening** voor u, een eenmalig bedrag, dat u in vaste maandelijkse termijnen terugbetaalt.

Als u precies wilt weten hoe voordelig lenen bij de Spaarbank is, vult u dan onderstaand staatje in. Dan ziet u zelf dat u met een lening van de Spaarbank beter uit bent. Op ons kantoor vertellen wij er graag meer over.

DOORLOPEND KREDIET		Spaarbank		Volgens wettelijk maximum		Andere instelling	
Kredietlimiet	Maandbedrag (2% v.d. kredietlimiet)	Rente*	Theor.looptijd in maanden	Rente*	Theor.looptijd in maanden	Rente*	Theor.looptijd in maanden
f. 5.000,-	f. 100,-	12,2%	69	20,73%	100		
f. 10.000,-	f. 200,-	12,2%	69	18,58%	89		
f. 20.000,-	f. 400,-	12,2%	69	16,70%	82		

PERSOONLIJKE LENING (looptijd 36 mnd.)		Spaarbank		Volgens wettelijk maximum		Andere instelling	
Leenbedrag	Rente*	Maandelijks te betalen	Rente*	Maandelijks te betalen	Rente*	Maandelijks te betalen	
f. 5.000,-	13,5%	f. 167,82	21,36%	f. 184,57			
f. 10.000,-	12,2%	f. 330,08	19,05%	f. 359,36			
f. 20.000,-	12,2%	f. 660,15	17,63%	f. 701,79			

* De rente zoals vermeld, is de rente per jaar op basis van samengestelde interest. Deze wordt ook wel effectieve jaarente genoemd (rentewijzigingen voorbehouden).

De Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank doen meer als u wat ruimer wilt zitten.



Kantoren Spaarbank Limburg: Hoofdkantoor: Maastricht, Markt 14-18, telefoon 043-296666. Distriktkantoor: Spoorstraat 38, Venlo, telefoon 077-541212. Vestigingen in Limburg: Maastricht, Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick, Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer, Meerssen, Roermond, Sittard, Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo en Venray. **Kantoren Pancratiusbank:** Hoofdkantoor: Geerstraat 22, Heerlen, telefoon 045-716441. Overige kantoren te Heerlen (6), Hoensbroek, Geleen (2), Brunssum, Schaesberg en Kerkrade (2).

KERST-INN

1^e Kerstdag van 11.00 - 22.30 uur.

De Kerst-Inn wordt gehouden in het City-Centrum, Capucijnenstraat 43. Iedereen is van harte welkom.

ONTVING HET H.DOOPSEL



- 29 november, **Jeffrey Narings**, Burg. Pijlsstraat 53.

Mag Jeffrey onder de goede zorgen van moeder en vader en vele anderen uitgroeien tot een gelukkige mens.

VOORGENOMEN HUWELIJK



- Op vrijdag 21 december vindt om 15.00 uur in onze kerk de huwelijksluiting plaats van **Bert Wijts** en **Corina Dullens** (Austrasiëstr.).

- Op zaterdag 22 december trouwen om 16.00 uur in onze kerk **Marco Wijnands** (Burg. Bauduinstr. 78) en **Danielle Bovens** (Burg. Nierstraszstr. 38).

We wensen hen een gezegende toekomst.

IN MEMORIAM



- **Mevr. Maria Laven-Wijnands**, Dagobertstr. 28. Zij werd 80 jaar. We begroeven haar op 4 december. Mag zij nieuwe geborgenheid in God gevonden hebben.

A P O T H E E K D I E N S T E N

14 december 18.00 uur tot 21 december 8.30 uur

THEUNS (DE HEEG), Roterij 47

21 december 18.00 uur tot 28 december 8.30 uur

AMERICA, Voltastraat 32 - 36

-----KERKBERICHTEN-----

Zaterdag 15 december

19.00 Eerste jaard. dhr. Bert Op den Oordt / mevr. Mies Knobens-v.d.Ven / dhr. Joop Cuyllits / dhr. Leo Dormans (koll) / mevr. Engelina Sanders-Wijkamp (koll) / dhr. Mattie Nafzger (koll).

Zondag 16 december 3^e ZONDAG VAN DE ADVENT

9.30 mevr. Fien Hensen-Tillie / dhr. Laurentius Bronckers (koll).
11.00 hoogmis - Zeswekendienst dhr. Ed Leffering Jaard. mevr. Anna Schmidt (st) Jaard. overl. ouders Pieters-v.d.Leur mej. Lenie Rompelberg (koll)

Maandag 17 december

8.30 Hubertina en Nicolaas Geelen (st)

Dinsdag 18 december

19.00 tot zekere intentie (R)

Woensdag 19 december

8.30 dhr. Ad Vandewall

Donderdag 20 december

14.30 Kerstviering voor ouderen in het Trefcentrum.
19.00 Gezamenlijke Boeteviering, aansluitend gelegenheid tot persoonlijke biecht.

Vrijdag 21 december

8.30 overl.fam. Smeets-Tilly en tot bijzondere intentie.
15.00 Huwelijksmis voor het bruidspaar Bert Wijts en Corina Dullens.

Zaterdag 22 december

Vanaf 9.00 uur ziekenkommunie

16.00 Huwelijksmis voor het bruidspaar Marco Wijnand en Danielle Bovens
17.00 - 18.00 uur gelegenheid tot persoonlijke biecht.
19.00 Jaard. dhr. Pie Henderix / dhr. René Moens / dhr. L.Camps / dhr. Charles Magnée / dhr. Leo Dormans (v.w.buren) / mevr. Engelina Sanders-Wijkamp (koll).

Zondag 23 december 4^e ZONDAG VAN DE ADVENT.

9.30 uit dankbaarheid (C) / dhr. Joop Cuyllits.
11.00 hoogmis - dhr. Jeu Jaspers en mevr. Jeanne Ottenheim-Jaspers / dhr. Peter Wennekes / mevr. Maria Laven-Wijnands (koll) / dhr. Ed Leffering (koll)

THERESIASCHOOL

Op weg naar Kerstmis vindt op vrijdag 21 december om 11.15 uur in onze kerk een viering plaats voor de kinderen van de Theresiaschool en hun ouders.

BOETEVIERING

Op donderdag 20 december om 19.00 uur houden we in onze kerk een gezamenlijke boeteviering.



PERSOONLIJKE BIECHT

Gelegenheid tot persoonlijke biecht is er zaterdag 22 december van 17.00 tot 18.00 uur; tevens op donderdag 20 december aansluitend aan de boeteviering.

KERSTKOMMUNIE

Op zaterdag 22 december brengen we vanaf 9.00 uur 's morgens de kerstkommunie naar zieken en hoogbejaarden. Zij die niet op onze maandelijkse lijst voorkomen en toch graag de kommunie ontvangen gelieven contact op te nemen met de pastorie tel. 634348



LEVENDE KERSTSTAL

Zondag 23 december wordt van 14.00 tot 16.00 uur een levende kerststal gehouden op het terrein van de natuurclub achter het Trefcentrum. In de loop van die middag worden o.a. kerstliederen gezongen door kinderen van de Theresiaschool. Er worden ook kerststukjes verkocht.

KERSTSTAL BEZICHTIGING

Wilt U b.v. met kleine kinderen onze kerststal eens rustig bekijken, dan kan dat ook in de loop van de middag van de eerste en tweede kerstdag. Onze kerk is dan geopend van 15.00 tot 16.00 uur.

„VENEZIA" IJSSALON

WIJKER BRUGSTRAAT 14 Tel.: 214335 / NIEUWSTRAAT 10 Tel.: 219772

Helioform
Elegance

**Div. Helioform
schoenen
nu van f 119,- voor**

f 79,-



Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28. W.V.V. (bij de kerk) Maastricht. tel. 635121
's-maandags gesloten geen koopavond

**Boeketterie
HAL 200**

**BLOEMEN EN PLANTEN
EEN MOOI BOEKET !!**

Ook een aardig
cadeau kunt U
bij ons vinden.



Frankenstraat 200 bij E9 - Maastricht - Tel. 630721



Jaargang 40
Nr.: 26
29 december 1990

WEEWIS

- * Parochie O.L.Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld
- * Pastor H. Bovend'eerd, Voltastraat 25, tel.: 634348
- * Bij nood tel.: 634348 - 632233
- * Parochiebijdragen: Postbank 1056267

Spaarbank Limburg 85.83.83.500

In beide gevallen t.n.v.: Kerkbestuur O.L.Vrouw van
Lourdes, Maastricht.

NIEUWJAARSWENS

Een jaar is weer voorbij. We kijken nog even achterom maar onze blik is meer gericht op het nieuwe en het onbekende dat nog voor ons ligt, en daarom een zekere spanning oproept.

Leven is staan in de spanning van de tijd en er optimaal mee omgaan. Om het leven van het komende jaar heilzaam te doen zijn wensen we elkaar een zalig en goed 1991 toe en daar sluit ik mij graag bij aan.

De negentiger jaren zullen gekenmerkt worden door onze gezamenlijke verantwoordelijkheid om een bijdrage te leveren aan de eenwording van Europa. Maar deze eenheid zal er niet zijn zonder de plaatselijke eenheid die als krachtbron kan dienen.

Werken aan het éne christelijke Europa is een uitdaging aan alle christenen omdat in ons geloof de enigste bindende factor aanwezig is voor het éne Europa dat toch door economische, culturele en vele andere verschillen gekenmerkt wordt.

In 1991 zal het Dekenaat Maastricht bescheiden initiatieven ontplooiën die een steentje kunnen bijdragen aan de verdere eenwording van Europa waarvoor 1992 als een duidelijk beginpunt genoemd wordt.

Eenheid en vrede zijn gaven Gods die binnen ons bereik liggen als wij met God het huis bouwen dat ons op deze aarde gegeven is.

Met vertrouwen in ieders inspanning willen we werken aan onze toekomst op weg naar het jaar 2000.

Voor 1991 wens ik U alle goeds in uw persoonlijk leven en met de boodschap van Kerstmis: Emmanuel - God met



SCHUIJT

Rolluiken

WONINGINRICHTING
SCHUIJT
MAASTRICHT B.V.
 Frankenstraat 162
 Tel. 043-625419

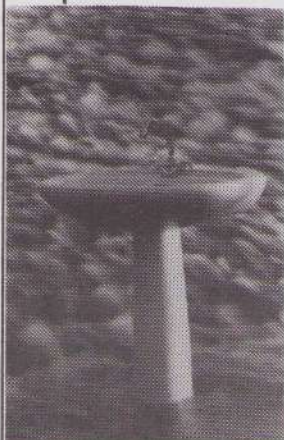


grijs	beige
wit	eiken
bruin	leak
creme	lichtbeige

- veiliger zijn tegen inbrekers
- tot 40% sparen op Uw stookkosten
- bescherming tegen straatlawaai en naar binnen gluren

installateur gas water sanitair

g. wijler



voor onderdelen van alle elektrische
 huishoudelijke apparaten

voltastraat 4 maastricht tel. 634345

Zondag 13 januari DOOP VAN DE HEER

9.30 overl. van fam. Ummels
 11.00 Hoogmis - echtel. Prickaerts-Thomma (st)
 dhr. Laurentius Bronckers (v.w.buren)
 mevr. Engelina Sanders-Wijkamp (v.w.buren)
 mevr. Fien Hensen-Tillie

A P O T H E E K D I E N S T E N

28 december 18.00 uur tot 4 januari 8.30 uur
STRAVER, Akersteenweg 88
 4 januari 18.00 uur tot 11 januari 8.30 uur
ALEN, Wijcker Brugstraat 10.

Cottage style



D'n Houtwörrem

Rechtstraat 20
 6221 EJ Maastricht
 Tel.: 043-215291

- ★ Exclusieve stofferingen
- ★ Ontwerp op maat
- ★ Meubelrestauratie
- ★ Stoelenmatten

BROED en BANKETBEKKERIJ

TON SMEETS



't Beste adres veur lekker broed, vlaoj
 en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel. 634977
EURE WERME BEKKER !!!

TWEEWIELERCENTRUM

„CLOVIS”

Verkoop en reparatie van

rijwielen en bromfietsen

! Speciaal adres voor brommer-reparatie !

! Dealer van: Sparte-Union-Motobecane-
 Tomos

Kon.Clovisstraat 3 - tel. 637593

IEDERE DAG SPECIALE
 AANBIEDINGEN !!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
 Tel.: 043-634815 Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!



Vrijdag 4 januari **EERSTE VRIJDAG**

8.30 t.e.v. H.Hart van Maria (st. Martens)
19.00 overl. ouders Tissen-Daenen (st)

Zaterdag 5 januari

19.00 overl.fam.Habets-Koch / overl. ouders van Beek-Lemmens / mevr. Mia Ekkerink-Spee (koll) / dhr. Mattie Nafgzer (koll) / dhr. Leo Dormans (koll) / mevr. Lena Vrancken-Morreau (koll) / tot zekere intentie (K)

Tijdens deze viering zingt het Jongerenkoor The East Church Singers

ZILVEREN - SCHAAL - KOLLEKTE

Zondag 6 januari **DRIEKONINGEN**

9.30 dhr. Jan Huynen en zoon Mattie / mevr. Maria Laven-Wijnands (koll)
11.00 **Hoogmis** - Jaard.overl.ouders Bonné-Lindelauf (st)
overl.ouders Baarts-Alberts (st)
dhr. Theun Theunisz (koll)
echtel.v.d.Akker-Kleijnen en
mej. Helena Kleijnen

Maandag 7 januari

8.30 dhr. Hendrikus Stoffers

Dinsdag 8 januari

19.00 dhr. Pierre Stegen

Woensdag 9 januari

8.30 dhr. Peter Wennekes (P);
tevens tot zekere intentie(P)

Donderdag 10 januari

19.00 tot zekere intentie (R)

Vrijdag 11 januari

8.30 dhr. Ad Vandewall

Zaterdag 12 januari

19.00 Zeswekend. mevr. Maria Laven-Wijnands / dhr. L.Camps / dhr. Charles Magnée / dhr. Teun Theunisz (koll) / dhr. Leo Dormans (koll) / uit dankbaarheid (v.G.)

ons - gaan we ook in onze parochies in Maastricht in 1991 op weg naar het éne christelijke Europa.

R.Maessen, deken.

NIEUWJAARSONTMOETING

Ook dit jaar organiseert het kerkbestuur op 1 januari een nieuwjaarsontmoeting in het Trefcentrum. We beginnen na de hoogmis, dus om ongeveer 12 uur; om ongeveer 13 uur eindigen we. Iederéén is van harte welkom. Allen die wij rond de jaarwisseling niet persoonlijk ontmoeten, wens ik - mede namens mgr. Beel en het kerkbestuur - een **Zalig Nieuwjaar**.

PAROCHIEBIJDRAGE - AKTIE 1991

In 1991 willen we weer uitdrukkelijk uw aandacht vragen voor de parochiebijdrage. Zonder de geldelijke steun van velen zijn wij niet in staat om als parochie goed te functioneren.

Op maandag 7 januari houden we om 19.30 uur in de sacristieruimte een bijeenkomst voor degenen die ons helpen bij het rondbrengen en ophalen van de formulieren. Een van de dagen daarna ontvangt u een envelop van de parochiebijdrage-aktie in uw brievenbus.

Een van onze medewerk(st)ers komt "uw antwoord" ophalen op of na maandag 14 januari.

We vertrouwen op uw goede medewerking.

Het Kerkbestuur.

THE EAST CHURCH SINGERS

Zaterdag 5 januari zingt tijdens de avondmis (19.00 uur) het Jongerenkoor The East Church Singers.

Welkom aan de zingende jongelui en aan allen die komen meevieren.

ADVERTEERDERS

De adverteerders in Wegwijs maken het ons mogelijk om U dit blaadje iedere veertien dagen gratis te doen toekomen. Dames en heren adverteerders: hartelijk dank; ik hoop dat de advertenties in ons blad U lonen.

Uw parochie wil ook graag weten dat u er woont of niet meer woont

Als u verhuist, stuurt u uw nieuwe adres naar familie, vrienden, bekenden en instanties. U vindt dat ze moeten weten waar u woont. Uw parochie wil het ook graag weten. En dat kost u geen moeite. U kunt gewoon het PTT Verhuisbericht gebruiken. Als u een kruisje zet in het hokje BKK, krijgen uw nieuwe en uw oude parochie vanzelf bericht. Dus als u verhuist...



...laat 't ook even aan de parochie weten



Damessalon
GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeestersplein 1
6224 VT MAASTRICHT

Tel.: 043 - 634702

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak



TABAKSSPECIALZAAK
TON ROUWENHORST
(daar steek je wat van op!)

FRANKENSTRAAT 118 - MAASTRICHT
TEL.: 621144

- * lees- en puzzelplezier
- * tabaks- en rookwaren
- * snoepwaren
- * buskaarten en postzegels
- * wens-, trouw- en geboorte kaarten
- * lotto en toto
- * bier en frisdranken (gekoeld)
- * Verkoop Videofilms

OVERLEDEN

DHR. TEUN THEUNISZ, Prof.-Moserstraat 33. Hij werd 81 jaar. We namen in onze kerk afscheid van hem op 15 december. Mag hij in vrede bij God zijn.



KERKBERICHTEN

Zaterdag 29 december

19.00 Eerste jaard. dhr. Sjeng Gilissen / Jaard. dhr. Harrie Vroegop / mevr. Maria Laven-Wijnands (koll) / dhr. Charles Magnée (v.w.kerkbestuur) / dhr. Mattie Nafgzer (koll) / dhr. Peter Wennekes.

Zondag 30 december **H.FAMILIE**

9.30 Ed Leffering (koll)
11.00 **hoogmis** - Zeswekend. dhr. Leo Dormans / dhr. Joop Cuyllits mevr. Fien Hensen-Tillie mej. Lenie Rompelberg dhr. Teun Theinisz uit dankbaarheid v.w.fam. Loosveld.

Maandag 31 december

8.30 dhr. M.Leenders
9.00 Eucharistieviering b.g.v. Oudjaar; t.i.v. al onze parochianen.

Dinsdag 1 januari **NIEUWJAAR**

9.30 dhr. Hubert Wesche
11.00 **Hoogmis** - t.i.v. al onze parochianen

Woensdag 2 januari

8.30 dhr. Ad Vandewall
19.00 H.Familie; mevr. Lena Vrancken-Morreau (v.w. poetsgroep).

Donderdag 3 januari

19.00 tot zekere intentie (R)